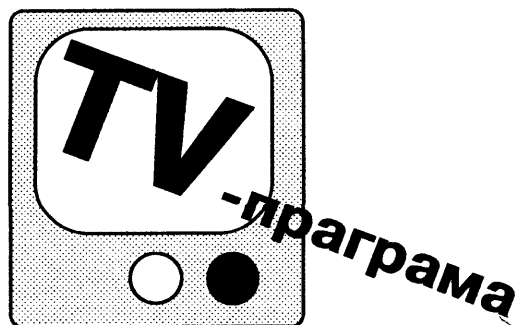


Наша слова



Штотыднёвік
(Выходзіць з сакавіка 1990 г.)

№ 30 (294)

25 ліпеня
1996 г.

Кошт -- 1000 рублёў

Актуальна
СМІЛАВІЦКІЯ ПАТРЫЁТЫ
НЕ ЗДАЮЦЦА

Стар.3.

У суседзяў
ЯК У КІЕВЕ ПРЫМАЛІ
КАНСТЫТУЦЫЮ

Стар.4.

Да 2000-годдзя хрысціянства
НОВАЯ РЭЛІГІЯ Ё
РЫМСКАЙ ІМПЕРЫІ

Стар.5.

Меркаванні

ТБМ: якое патрэбна рэфармаванне

Неабходнасць абмеркавання лёсу ТБМ у сучасных умовах стала неадкладнай патрэбнасцю. Таму артыкул У.Панады "ТБМ патрэбна рэфармаванне" ("Наша слова", № 20, 1996 г.) выклікаў адпаведную цікавасць. Нельга не згадзіцца з агульным крытычным заўвагамі ў адрас ТБМ. Аднак многае там не бясспрэчна, хоць і дае падставы прызнаць рэальнасць пагрозы паступовага знікнення ТБМ як дзейснай арганізацыі, "першаўзбуджэння задача якой — адраджэнне беларускай мовы ў дзяржаўным, грамадскім і духоўным жыцці народа, пашырэнне яе ўжытку ва ўсіх сферах жыцця Рэспублікі Беларусь, усебаковае яе развіццё, вяртанне і захаванне яе чысціні і самабытнасці" (са Статута ТБМ). Карані той пагрозы не толькі ў выніках гістарычных, для Беларусі адмоўных працэсаў, але і ў хвалямі супраціўлення беларускай мове з боку сучасных вярхоўных уладаў нашай краіны.

На Беларусь ціснулі з усіх бакоў у імкненні запаліць яе і выкарыстоўваць у сваіх інтарэсах. Усё гэта вядома з гісторыі. Варта аднак нагадаць пра нацыянальна-беларускі ўздым, звязаны з утварэннем у сакавіку 1918 года Беларускай Народнай Рэспублікі. Савецкая Расія тады пайшла на злычынствы: беларускія носьбіты ідэі Адраджэння краю аб'яўляліся ворагамі пралетарыату і ўвогуле якога-небудзь сацыяльна-нацыянальнага народа і знішчаліся. Тое ж рабілася з іх нашчадкамі.

Перамяшчэнне ў нашы гарады велізарнай масы прадстаўнікоў "вялікага рускага народа" для кіраўніцтва намі — недарэкам таксама зрабілі сваю злычынную справу: на пачатак стварэння ТБМ у Менску не было ніводнага класа, дзе б дзеці вучыліся і выходзілі на беларускай мове. І гэта яшчэ не ўсё. Ствараліся ўмовы, каб наша вёска сама адмовілася ад сваёй спрадвечнай ролі носьбіта роднай мовы. Прычым па цынзіме гэта сістэма была на недасягальнай вышыні: для забавы "соцыялістычных паказанняў" і нацыянальных па форме яна пакідала маленькія "очагі" — некаторыя тэатры, некалькі газет, гурткі мастацкай самадзейнасці. Быў пэўны дазвол і пісьменнікам. У астаннім жа карыстанне беларускай мовай лічылася амаль што ганебным. Многія адраджэнцы жыццём заплацілі за сваю непакінутасць у служэнні справе беларускасці. Сярод іх вечнымі маякамі духоўнага беларускага святла будуць імёны Максіма Гарэцкага, Андрэя Мрыя (Андрэя Шашалевіча), Уладзіслава Галубка і іншых ахвяраў.

У звязку са сказаным у якойсці меры зневажальна ўспрымаюцца выдзеленыя У.Панадам тры групы насельніцтва, што карысталіся беларускай мовай напярэдадні стварэння ТБМ. Усе яны якія-небудзь другасныя, непэўнацэнныя: "далёкія ад палітычных ці нацыянальных праблем"; ці тыя, "паходжанні і перакананні якіх не дазвалялі ім узняцца па прыступках сацыяльнай лесвіцы". На самай жа справе свядомая беларускамоўнасць тады была ўласцівая ў асноўным прадстаўнікам сапраўднай нацыянальнай эліты. Флюгерных прыстасаванцаў мелася нямнога. І не яны стваралі беларускую культуру.

Дык што ж такое ТБМ і хто яго сябры?

Такое пытанне ўзнікла не выпадкова. Калі ўважліва пачытаць і прааналізаваць напісанае У. Панадам, то атрымаецца самая адмоўная характарыстыка гэтай арганізацыі. "ТБМ, — піша аўтар, —

(Заканчэнне на с.2.)

Да 200-годдзя Яна Чачота

Помнік Яну з Мышы на радзіме



Помнік Яну Чачоту ў Новай Мышы.
Здымак М. КАШКО.

Беларускі вучоны і паэт Алёга Лойка адзначаў пра Яна Чачота, што ён "...нарадзіўся 7 ліпеня 1796 г. у засценку Малюшычы Наваградскага павета. Каля 1806 г. сям'я пераехала ў ваколіцы Новай Мышы ля Баранавіч. Над малюшчынай Мышанкай і рос будучы паэт, што любіў падпісвацца "Ян з Мышы".

У баладзе "Мышанка" Ян Чачот усхваляваў пісаў:

Мышанка мая! За ўсе краскі, за тое,
Што жыў тут, табою прыгрэты,
За светлае ранне сваё залатое —
Прымі ж ты вянок мой во гэты.

Удзячны нашым суграмадзяне, адзначаючы вялікі ўклад свайго славяна паэта і этнографа, першымі на Беларусішчыне і другімі на Беларусі ўсталявалі яму помнік. Гэтыя ўрачыстасці адбыліся ў мястэчку Новая Мыш, у самым прыгожым месцы — парку, побач з Праабражэнскімі касцёлам і царквой. Нездарма Ян Чачот пісаў: "Рэлігія не толькі аб'ядноўвае людзей з творцамі, яна не толькі ўцеха і вышэйшая асалода для сэрца, знясіленых пад цяжарам няшчасцяў і чалавечых заганаў, але і шчыт супраць воражых грамадства яго членаў, яна — краевугольны камень, на якім грунтуецца мараль і тленнае шчасце".

У сваёй прамове "Пра будучае прызначэнне таварыства філаматаў,

(Заканчэнне на с.8.)

Сляды нянавісці ў святыні



Курапаты. Лета 1996 г. Павалены крыж...

Амаль 60 гадоў назад тут пачалося вынішчэнне так званых "ворагаў народа". У 1988 годзе гэта стала набыткам публічнасці. Пракамуністычныя колы намагаліся даказаць, што расстрэльвалі людзей фашысты ў часе вайны. Але пракуратура яшчэ раз пацвердзіла афіцыйна заяўленае раней: забівалі зняволеных бальшавіцкіх нелюдзі.

Курапаты... Месца народнай бя-

ды. Святое. Ды што значыць святое для таго, хто вырас дзікім манкуртам. Красамоўнае сведчанне вынікаў русіфікацыі — гэтае выражанае на дрэве прызнанне (у каханні?) да нейкай Насці. Эх, Насця, Насця... Шкада цябе, дзяўчынка. Што ж, глядзі і запамінай. Паглядзіце і Вы, добрыя людзі, на сляды дзікунскага манкурцтва. Божа, даруй грэшнікам цяжкія іх правіны!

Генадзь КАЖАМЯКІН.

Фота Уладзіміра КАРМІЛКІНА.

Поступ тыдня



○ 27 ліпеня — дзень незалежнасці Рэспублікі Беларусь.

○ У Вышэйшых навучальных устаноў нашай краіны ідуць уступныя экзамены. У Менскім педагагічным універсітэце імя Максіма Танка больш за 80% абітурыентаў, якія мелі магчымасць выбару ўступнага экзамену, выбралі экзамен па беларускай мове і літаратуры. На тры спецыяльнасці, дзе гэты экзамен з'яўляецца асноўным, конкурс склаў ад 3 да 4,1 чалавека на месца (у мінулым годзе — 2,6-3,8). На 120 месцаў беларускага аддзялення філфака БДУ прэтэндуюць 257 чалавек. У Лінгвістычным універсітэце на спецыяльнасцях замежная і беларуская мовы конкурс да 3,5 чалавек на месца. Так што Беларусь яшчэ жыве, і маладое пакаленне выбірае беларушчыну.

○ Прэзідэнт Беларусі Аляксандр Лукашэнка наведаў некаторыя калгасныя гаспадаркі Віцебскай вобласці. Пад час сустрэч з калгаснікамі з вуснаў Прэзідэнта прагучалі такія словы: "Калі згубім вёску, згубім нацыю". І гэта так, бо амаль усе класікі беларускай літаратуры, многія славытыя вучоныя — выходцы з вёсак. І ў вёсках яшчэ жыве чыстая беларуская мова, пра захаванне якой трэба думаць кіраўнікам нашай дзяржавы не менш, чым пра ўраджай на палетках. Згубім беларускасць у вёсках, згубім нацыю! І сумна ад гэтых лічбаў: за апошнія 5 гадоў спынілі сваё існаванне 865 масавых бібліятэк, 977 клубных устаноў, 3136 кінаўстаноў.

○ За апошнія пяць гадоў у нашай краіне ў 2,5 раза зменшылася колькасць работнікаў навуковых арганізацый. Няўжо ад навукоўцаў не было ніякай карысці?

○ У друку з'явілася інфармацыя, што ўлады Севастопалю звярнуліся да ўрада Беларусі з прапановай адкрыць у іх горадзе прадстаўніцтва Рэспублікі Беларусь. На першым этапе супрацоўніцтва прапануецца стварыць кампактнае марское параходства. Дарэчы, у Севастопалі сёння жыве каля 65 тысяч беларусаў. Пакуль што ўрад нашай краіны ўладам Севастопалю не даў ніякага адказу. Думае?

○ У ЗША ў Атланце 20 ліпеня адкрыліся 26-я Алімпійскія гульні. Нашу краіну прадстаўляюць каля 100 чалавек. На мінулых Алімпійскіх гульнях беларускія спартсмены заваявалі 9 залатых, 4 сярэбраныя і 2 бронзавыя медалі. З якімі ўзнагародамі цяпер вернуцца на Радзіму нашыя землякі?

○ Першым магістрам эканамічных навук выпуску 1996 года стаў на факультэце знешняга гандлю Гданьскага ўніверсітэта ў Польшчы студэнт з Беларусі Аляксандр Мароз. А зямляк Аляксандра Іван Гайдэль — адзіны прадстаўнік Беларусі на гістарычным факультэце — стаў магістрам гістарычных навук. Усяго ў Гданьскім універсітэце сёння вучыцца каля 50 беларусаў.

○ У Абчаку, прыгарадзе Менска, адбылася афіцыйная цырымонія пачатку будаўніцтва завода кампаніяй "Форд Юніён". Практычная рэалізацыя праекта даручана арандному прадпрыемству "Менскрамбуд". Кошт першага этапу будаўніцтва складае 3,4 мільёна долараў. Мяркуецца, што ў чэрвені 1997 года будуць сабраныя першыя аўтамабілі.

3 редакцыйнай пошты

Самы прыгожы куток у школе

Мы, вучні Вархоўскай базавай школы Гарадоцкага раёна Віцебскай вобласці, разам са сваёй настаўніцай роднай мовы і літаратуры Тамарай Іванаўнай Анісенка вырашалі напісаць табе, роднае "Наша слова", пра тое, як мы жывём і вучымся ў нашай вясковай школе.

У нас ужо стала традыцыяй праводзіць Тыдні па прадметах і беларускай культуры. У мінулым навучальным годзе мы пачалі вывучаць беларускі народны календар. Шмат даведаліся пра звычаі, традыцыі і святы, якія прыпадаюць на пэўны перыяд. Правялі некалькі цікавых мерапрыемстваў — з конкурсамі, спевамі, дэкламацыяй вершаў з творчасці выдатных беларускіх паэтаў.

Усе мерапрыемствы ў нас праводзіліся ў нашым любімым кабінце беларускай мовы і літаратуры. Гэта самы прыгожы кабінет у школе, аформлены рукамі вучняў з дапамогай Тамары Іванаўны. У ім ёсць такія стэнды, як "Дабраслаўлены родны дом" (раней ён называўся "Беларусь — мая Радзіма"), "Родны край — прытулак загадка і чудаў" (па беларускім народным календары) і "Сёння на ўроку". У кабінце красуюцца і дапамагаюць нам ісці ў краіну ведаў нашы яркія зоркі ў літаратуры Янка Купала, Максім Багдановіч, Якуб Колас, а таксама славыты на ўвесь свет наш першадрукар і асветнік Францішак Скарына. У шафах размясціліся ілюстраваныя кнігі і разнастайныя слоўнікі і

іншыя матэрыялы ў папках, якія мы выкарыстоўваем на ўроках, а таксама падшыўкі беларускіх газет і часопісаў. На самым жа відным месцы — "Наша слова".

Лічым, што ў мінулым годзе мы хараха правялі "Калядны тыдзень" і заклалі добрую традыцыю. Колькі ўмелства, фантазіі і вясёлых выдумаў было на гэтым свяце, а самае галоўнае — гучала беларуская, наша родная мова. Каб жа заўсёды так! А то паўсюды чужым недарэчнаю "трасяню" і дзівімся — няўжо наш беларускі народ такі яшчэ цёмны, што ў большасці сваёй прагаласавалі за двухмоўе?! Тым больш трэба ведаць народныя звычаі, традыцыі, святы і прысвяці, бо з усім гэтым так моцна звязана жыццё народа.

Так, наша спадчына вельмі і вельмі багатая. Мы гэта ўжо зразумелі, дык хацелася б, каб зразумелі вучні і настаўнікі ўсіх беларускіх школ.

З пачаткам новага навучальнага года мы абавязкова прадоўжым вывучаць беларускі народны календар і ўжо дасканалі вывучым усё, што звязана з веснавым і іншымі цыкламі народных святаў. І запрашаем усіх: калі ласка, давайце сябраваць, перапісвацца.

**Вера Шкрэдава
Аляксей Косцераў,
Алена Мараханава —
вучні Вархоўскай БШ
Гарадоцкага р-на Віцебскай вобл.**

Меркаванні

ТБМ: якое патрэбна рэфармаванне

(Заканчэнне. Пачатак на с. 1.)

створана Беларускай савецкай элітай". Але ж тады іншага проста і быць не магло. І вельмі добра, што сярод высокіх партыйных і савецкіх кіраўнікоў Беларусі аказаліся людзі тыпу Георгія Таразевіча і Пятра Краўчанкі, якія зразумелі неабходнасць захавання беларускай нацыі і яе мовы.

"Яго сябрамі стала мноства інтэлігентаў-маргіналаў". Значыць — людзей другарадных, амаль што непаўнацэнных? Бо *marginalis* (лац.) — гэта тое, што знаходзіцца на краі. Сапраўды ж прыхільнікамі ТБМ з самага пачатку сталі свядомыя і энергічныя людзі, якія добра зразумелі неабходнасць уратавання атрыбутаў беларускасці.

"Таварыства прамаўлялі (?) людзі, для якіх мова была сродкам альбо выканання службовых абавязкаў, альбо павышэння грамадскага статусу"... Ці значыць гэта, што членамі ТБМ былі ці прыстасаванцы, ці нейкія кар'ерысты, ад якіх і чакаць нічога добрага нельга было? Не, у сапраўднасці ў большасці выпадкаў мелася адваротнае. "У пераважнай большасці яны (сябры ТБМ. — **Аўт.**) з'яўляліся дзяржаўнымі службоўцамі". Гэта, вядома, загана. Але ж на той час усе працуючыя былі дзяржаўнымі службоўцамі. Бо за прыватную дзейнасць чакала толькі турма — таксама дзяржаўная ўстанова. Апроч таго, мэтай ТБМ было мець як мага больш прыхільнікаў з любой сферы становай дзейнасці.

"ТБМ было "часткай дзяржаўнай машыны, якая здзяйсняла ўрадавую праграму пашырэння ўжытку беларускай мовы", што, відаць, таксама трэба лічыць вялікай крамолай. А, між іншым, у любой, хоць колькі-небудзь цывілізаванай краіне клопат аб мове свайго народа, як ягонай супольнай душы, як ахоўніцы галоўных духоўных набыткаў і захавальніцы асноўных канцэпцый суадносін з прыродай і грамадствам, — адна з самых галоўных задач дзяржавы. Таму ва ўсіх вядучых краінах (Англіі, ЗША, Францыі, Японіі, Кітаі, нават В'етнаме і інш.) маюцца дзейсныя законы па абароне і развіццю нацыянальнай мовы. Таварыствы ж тыпу нашага ТБМ з'яўляюцца дапаможнымі ініцыятыўна-думкавымі арганізацыямі, што на аснове супольнага розуму нацыі дапамагаюць дзяржаве (а праз яе — народу) у духоўна-моўных намаганнях. У. Панада ж хоча аддзяліць ТБМ ад дзяржавы, як камуністы гэта зрабілі з царквой. Пры гэтым не заўважае, што 10 заснавальнікаў ТБМ (ад Саюзу пісьменнікаў да нацыянальнай дзяржаўнай тэлерадыёкампаніі) таму практычна нічога і не робяць для ТБМ, не жывуць яго клопатамі па большай частцы толькі таму, што прынцыпова існуюць у якасці структур дзяржавы, вярхоўнай улады якой амаль што вядуць вайну з мовай сваёй нацыі. У выніку ўсё ў разгубленасці. Бо свет не бачыў яшчэ таго дзікунства, каб "за беларускую мову — дубінкай па галаве" ("Наша слова", № 20, 1996 г.). На думку У. Панады, "Таварыства не здолела супрацьстаяць", "не зразумела", "за чатыры гады не стварыла ні дзейснай структуры, ні фінансавай базы, ні сеткі функцыянераў", "абাপіралася на прадстаўнікоў старога ці новай нацыянальнай эліты". Атрымліваецца, быццам бы Таварыства павінна было ў сваёй дзейнасці арыентавацца не на лепшую частку народа: мець пры сабе нейкія прыбытковыя

прадпрыемствы, арыентавацца не на шчырых прыхільнікаў, а на якіхсьці функцыянераў; ствараць жорсткую структуру дзейнасці, супраць якой выступае сам жа У. Панада. Толькі забыўся ён пры гэтым, што ў Рэспубліканскай Радзе ТБМ усяго тры штатныя супрацоўнікі і мэта ТБМ — далёкая ад звычайнага базарнага прадпрыемства.

Што ж трэба рэфармаваць у ТБМ? Недахопы ў рабоце ТБМ, вядома, ёсць. Мною, напрыклад, яны адзначаліся неаднойчы ў "Нашым слове" (№№ 14 і 34 за 1991 г.; №№ 1 і 13 за 1992 г. і інш.). Яны вядомыя. Таму выкажу толькі прапановы, сфармуляваныя наступным чынам.

Перш-наперш дабіцца прызнання, што задачы Таварыства адносяцца да самых галоўных агульнадзяржаўных праблем. Адпаведна — выйсці ў Вархоўны Савет з хадзіліцтвам, каб ён прыняў рашэнне фінансавання ТБМ са сваіх сродкаў як арганізацыю агульнанароднага прызначэння.

Далей неабходна пашыраць канкрэтызаваць мэты ТБМ, сфармуляваўшы іх прыкладна так:

— **Аказанне дзяржаве навукова-метадычнай, культурна-асветніцкай і арганізацыйна-стваральнай дапамогі па вяртанні беларускай мовы народу, садзейнічанне яе развіццю і ўплыву на культуру;**

— **Яшчэ больш рашуча ўздзейнічаць на выхаванне ў грамадзян Беларусі сродкамі беларускай мовы пачуцця нацыянальнай самапавагі, фармаванне супольнай душы народа і развіццё беларускасці наогул.**

У сувязі з пашырэннем і паглыбленнем мэтавых функцый ТБМ неабходна вывучыць прапанову аб яго перайменаванні ў Таварыства беларускай мовы і культуры (ТБМіК) альбо ў Таварыства беларускай мовы і духоўнасці (ТБМіД).

Добра было б для рэалізацыі мэтай ТБМ павялічыць аб'ём газеты "Наша слова".

Прапанаваць дзяржаўнай тэлерадыёкампаніі, як сваёй заснавальніцы, выдзяляць хоць бы адзін раз у месяц эфірны час на тэле- і радыёперадачы з мэтавым прызначэннем ТБМ.

Пасіць Міністэрства культуры, калектывы тэатра імя Я. Купалы, Інстытута літаратуры АН Беларусі, іншых заснавальнікаў і магчымых спонсараў аказаць дапамогу ТБМ у арганізацыі пры ім Клубаў беларускасці як культурна-асветніцкіх цэнтраў. Падтрымліваць стварэнне такіх жа клубаў пры вышэйшых і сярэдніх навучальных установах, пры школах і розных іншых арганізацыях, каб больш і лепш гучала наша беларускае слова, павялічваўся яе ўплыў на жыццё грамадства.

І апошняе. Кожны пункт прыведзеных пажаданняў патрабуе асобнай размовы. Выкаваю спадзяванне, што і іншыя актывісты выкажуць на старонках "Нашага слова" свае меркаванні пра лёс ТБМ.

У заключэнні адзначу, што, безумоўна, У. Панада меў добрыя мэты пры напісанні артыкула. Але я аналізаваў не ягоныя намеры, а выказанае ім на паперы.

**Аляксей САЛАМОНАУ,
доктар тэхнічных навук,
прафесар,
загадчык універсітэта беларускай мовы, гісторыі і культуры пры БДУ.**

Нацыянальная школа — база нармальнага існавання народа і дзяржавы

"Наша слова" ўжо паведамляла аб стварэнні новай краёвай нацыянальнай арганізацыі — Таварыства беларускай школы. Пра яе дзейнасць нашаму карэспандэнту расказаў віцэ-прэзідэнт ТБШ Аляксандр Сядзяка.

На пачатку — кароткія звесткі пра яго. Узрост — 38 гадоў, карэнны менчук. З залатым медалём скончыў сярэднюю школу, потым — фізічны факультэт БДУ. Працаваў у Акадэміі навук Беларусі. Па сканчэнні вайскавай службы працаваў настаўнікам. Цяпер — дырэктар менскай СШ № 2.

— **Чаму Вы працуеце ў ТБШ?**

— У свеце існуе каля дзвюх соцень краін. Кожная з іх сутыкалася з праблемамі пабудовы свабоднага, цывілізаванага грамадства. Іх досвед вучыць нас: адным з чыннікаў пабудовы такога грамадства ёсць захаванне мовы і культуры нацыі, якая стала дзяржаўнай.

Мне на ўласныя вочы давялося бачыць узаемны ўплыў дзяржаўнай палітыкі і нацыянальнай культуры ў краінах замежжа. У 80-х гадах я вучыўся ў Маскве на курсах UNESCO, вывучаў там французскую мову, каб потым мець магчымасць працаваць настаўнікам у Алжыры — былой французскай калоніі, у якой афіцыйнай была на той час мова колішняй метраполіі. Але, яшчэ не скончыўшы курсаў, я даведаўся, што ў Алжыр не паеду: у якасці дзяржаўнай там была зацверджана мова карэннага насельніцтва — арабская, і на яе пераведзена выкладанне ў школах. Праз некалькі гадоў я паехаў у Танзанію, дзе працаваў у школе, выкладаючы фізіку на англійскай мове. Але праз год, у 1991-м, дзяржаўнай моваю ў краіне стала суахілі. Бо народ, пачаўшы будаваць сваю дзяржаву і зразумевшы, што такое свабода і незалежнасць, вырашыў: падмуркам нацыянальнай дзяржаўнасці з'яўляецца нацыянальная культура, а значыць, і мова. Выкладанне ў школах было пераведзена на суахілі дзеля таго, каб новае пакаленне танзанійцаў вырасла грамадзянінамі сваёй краіны.

Мая праца ў Таварыстве беларускай школы — гэта плён атрыманага раней дасведчання: існаванне нацыянальнай школы — база нармальнага існавання нацыі ў сваёй дзяржаве.

— **Але ж ТБШ — не дзяржаўная арганізацыя?**

— Жыхарамі колішняй Заходняй Беларусі, калі тая ўваходзіла ў склад Польшчы, таксама было створана грамадскае аб'яднанне — ТБШ. Бо яны жылі ва ўмовах дамінацыі іншай, небеларускай культуры, ва ўмовах асіміляцыі. Разумеючы пагрозу будучыні свайго народа, беларуская інтэлігенцыя на чале з Браніславам Тарашкевічам стварыла легальна дзеючае ТБШ дзеля пашырэння беларускага школьніцтва і яго падтрымкі. Гэтая арганізацыя праіснавала з 1921 па 1937 год і зарабіла вельмі шмат. Тое, што сёння на захадзе нашага краю жывуць беларусы не толькі "пашпартныя", але і тыя, што маюць уласна беларускі менталітэт, светапогляд і культуру — заслуга таго Таварыства. Іх захавала беларуская школа.

Сёння спатрэбілася абнаўленне ТБШ у яго першасным выглядзе менавіта грамадскай арганізацыі. Бо нацыянальная эліта бачыць пагрозу існавання народа не звонку, а знутры, якая паходзіць менавіта ад дзяржавы.

— **Дзяржава?**

— Носьбіты гэтай пагрозы — людзі духоўна скалечаныя таталітарным рэжымам. "Ваша культура і мова не заменіць нам хлеба", — кажуць яны. Але ж аўта-слесар у Бельгіі, дзе я быў нядаўна, мае і хлеб, і каўбасу, зарабляючы нашмат больш за беларускага. Бо ён — не "ту-тэйшы", бо гэтую адносна маладую краіну стварылі людзі, якія памяталі пра сваю нацыянальную адметнасць, якія ведалі, куды ідуць.

— **А куды ідзе ТБШ?**

— Мы разумеем, што пакаленне, якое сёння стаіць пры ўладзе, не адолець вырашыць усіх праблем нашага краю. Яны застануцца на долю новага пакалення людзей, што будуць адчуваць сябе грамадзянінамі Беларусі і не змарнуюць час на спрэчкі, якую яшчэ мову зрабіць дзяржаўнай ці чыноўнікаў якой яшчэ краіны пусціць на нашыя мытні. Гэта будзе нармальнае пакаленне, якое ў сваіх рашэннях будзе карыстацца выключна нацыянальнымі інтарэсамі і пабудуе нармальную, цывілізаваную краіну.

Гэтае (мае словы тычацца і расійскамоўных грамадзян) пакаленне павінна выхаваць беларуская па духу школа. Але пагроза яе існаванню зрабіла надзённым пытанне кансалідацыі здаровых сіл дзеля таго, каб захаваць набытае за апошнія гады пабудовы нацыянальнай сістэмы адукацыі.

— **Якая галоўная праблема стаіць перад вашай арганізацыяй?**

— Сёння мы змушаны гаварыць не пра пашырэнне сферы ўплыву, а пра

захаванне створаных раней беларускіх школ, многія з якіх цяпер гвалтоўна пераводзяцца на расійскую мову навучання. Найбольш мяне засмучае тое, што найчасцей ініцыятарамі гэтага становіцца самі дырэктары школ — дзяржаўныя чыноўнікі, якія, згодна з законам аб мове і аб адукацыі, павінны выступаць у абарону нацыянальнай школы.

Як гэта адбываецца? На бацькоўскі сход прыходзіць дырэктар альбо класны кіраўнік і заяўляе: пасля рэферэндуму можна выбраць мову навучання, давайце параімся, якой мовай выкладаць далей. Але ж беларускія класы ў школах існуюць ужо чатыры гады — дзеці, якія з першага класа вучыліся па-беларуску, перайшлі ў пяты клас! Зноў пачынаюцца сваркі і ганебныя спрэчкі: хто за змену мовы, хто супраць. Але ж дзеці, якія сёлета пойдуць у пяты клас, скончаць школу ў дзяржаве, якой будучы кіраваць не тыя, што цяпер, людзі, у якой будучы іншыя законы і іншая моўная і нацыянальная палітыка! Але пачынаецца галасаванне, вынікам якога найчасцей становіцца перавод класа на расійскую мову навучання. Беларускаямоўныя вучні і іх бацькі аказваюцца меншасцю, інтарэсы якой не ўлічваюцца. Далёка не ўсе з іх ведаюць, як абараніць свае правы. А ігнараванне законных правоў людзей — гэта прасты шлях да грамадзянскага канфлікту.

— **ТБШ збіраецца дапамагаць гэтым людзям?**

— Канешне. Большасць з іх чакае абароны сваіх правоў ад праваахоўных органаў. Але стала відавочным: на падтрымку дзяржавы, якая сама парушае правы людзей, разлічваць не варта. Трэба дзейнічаць самім, і арганізавана. І гэтым арганізацыйным цэнтрам павінна стаць ТБШ. Мы ўжо распрацавалі рэкамендацыі бацькам вучняў беларускіх школ, моўны статус якіх змяняецца насуперак іхнаму жаданню. Частка гэтых рэкамендацый ужо была надрукавана ў вашай газеце. Мы збіраемся публікаваць у друку інфармацыю аб парушэнні грамадзянскіх правоў у сферы адукацыі, нарэшце, стварыць збор сведчанняў людзей, дзеці якіх у школе адчулі этнічную няроўнасць. З гэтымі матэрыяламі мы маем намер звяртацца ў праваахоўныя структуры, дзяржаўны і наддзяржаўны, як у краі, так і за мяжой.

— **Наколькі шырокі абсяг дзеяння ТБШ?**

— Амаль ва ўсіх раёнах існуюць суполкі ТБШ. У іх працуюць нашыя актывісты, якія маюць інфармацыю аб стане спраў на месцах і падаюць яе ў цэнтр. Думаю, што сабраныя намі звесткі адлюстроўваюць стан беларускага школьніцтва больш дакладна, чым статыстыка Міністэрства адукацыі, бо збіраюцца яны больш аператыўна.

— **Але ці можа дзейнасць Таварыства беларускай школы ўплываць на пазіцыю большасці, якую складаюць людзі савецкага светапогляду?**

— Ад савецкага часу мы захавалі прынцып "дэмакратычнага цэнтралізму" — прырытэту большасці над меншасцю. Але ўсяму свету вядома: ключ да грамадзянскай стабільнасці — гэта ўлік інтарэсаў усіх грамадзян, г. зн. цэнтралізм — асобна і дэмакратыя — асобна. Выхаванне новага пакалення беларусаў, карыстаючыся прынцыпамі дэмакратыі, — адна з нашых задач.

— **Ці маеце Вы да таго базу?**

— Так. Сёння ў Беларусі амаль не засталася падручнікаў савецкага часу і, адпаведна, зместу. Нашы падручнікі апошнія гады выдаваліся з улікам таго, што 70 працэнтаў школ краіны будуць беларускімі. Сёння гэтыя кнігі ляжаць на складах. Акрамя таго, сябрамі ТБШ з'яўляюцца многія аўтары беларускіх падручнікаў і навукоўцы. Гэта значыць, наша арганізацыя мае патэнцыял, дастатковы для выпрацоўкі адзінай канцэпцыі нацыянальнай адукацыі (дзяржава яе не стварыла) і стварэння адпаведнай ёй серыі падручнікаў як для сярэдняй, так і для вышэйшай школы.

— **Чым займаецца Таварыства цяпер?**

— Арганізацыйнай дзейнасцю. Мы чакаем рэгістрацыі нашага статута Міністэрствам юстыцыі (з першага разу ён не прайшоў). Тым часам нашыя суполкі працуюць, работа ідзе. І, думаю, яна дасць плён.

Распытваў У. ПАНАДА.

Патрыёты ў Смілавічах не здаюцца

Сесія Чэрвеньскага раённага Савета, якая адбылася сёлетняй вясной, надала пачатак барацьбе з беларускім словам прадстаўнікоў розных адгалінаванняў мясцовай улады, распаліўшы сітуацыю ў тутэйшай сістэме народнай адукацыі.

Травеньская сесія мясцовага дэпутатскага корпусу вызначылася вастрыннёй не ў эканамічных пытаннях, а ў ... моўных: якое вызначыць месца беларускай і расійскай мовам і найперш — у гарадскіх школах Чэрвеня.

Дыскусію распачаў педагог, дырэктар беларускай СШ №1 Леў Ганчарык. Ён абвінаваціў "вертыкаль" у разбурэнні ягонага натаўніцка-вучнёўскага калектыву, на базе якой насуперак волі бацькоў і вучняў было вырашана стварыць гарадскую гімназію. Першая школа, даводзіў дэпутат, давала дзесям грунтоўныя веды: тры чвэрці мінулагадніх выпускнікоў зараз вучацца ў ВУЗ. Дык ці варта на падмурку паспяхова працуючага калектыву ствараць гімназію? Чаму, каб нешта стварыць новае, неабходна разбурыць ужо дзеючае? Прычым, знішчыць нацыянальную школу!

У адказ камуніст таварыш Макейчык адзначыў: у райкам ПКБ штодня звяртаюцца бацькі іншых моўных прыхільнасцяў. І ўсё на конт "так званай беларусізацыі". Нібыта не ўлічваючы іхняе жаданне, гарадскія школы пераводзяцца ў статус беларускіх.

Дзесяці праз месяц, у чэрвені, загадчык аддзела адукацыі Міхаіл Рускевіч у тамтэйшай газеце "Раённы веснік", даючы адказ дыскусіям, паведаміў: усё ж на базе СШ №1 будзе стварацца гімназія. Што да папрокаў дэпутата-камуніста, то, як тлумачыў спадар Рускевіч, выданне новых падручнікаў на расійскай мове ідзе вельмі марудна і не забяспечвае патрабаванняў пераводу ўсіх школ на расійскую мову навучання.

"Па гэтай прычыне ў г. Чэрвені вызначаны ўсе школы з беларускай мовай навучання, за выключэннем СШ №4", — афіцыйна праз мясцовую газету "Раённы веснік" ужо праз месяц пасля сесіі паведаміў кіраўнік аддзела адукацыі райвыканкама Міхаіл Рускевіч.

Зразумела, беларускасць у большасці школ удалося захаваць таму, што не маўчала нацыянальная інтэлігенцыя Чэрвеня, падтрыманая Ігуменскай філіяй ТБМ імя Францішка Скарыны.

Тэбэмаўцы не толькі заклікалі ўлады ад "вертыкалі" пасаромецца, не проста разам з бацькамі вучняў, якія навучаліся ў беларускіх школах, настойліва звярталіся ў той жа аддзел адукацыі, дзе таксама не ўсе паддаліся русіфікатарскай істэрыі, з просьбай улічыць іхняе інтарэсы, але і актыўна супрацьстаялі мясцовым асімілятарам.

Асабліва рэзананс выклікаў артыкул педагога, сябра ТБМ Святланы Адамовіч пад загалоўкам "Няўжо так і будзе "трасянка" ў модзе?" — гэты матэрыял надзвычай своечасова змясціў рэдактар "Раённага весніка" Аляксандр Бушэнка, чалавек, якому блізкія ідэі нацыянальныя, патрыятычныя.

Вернемся да згаданага артыкула. Ён актыўна палемізуе з прыведзеным ужо выступам дэпутата камуніста І.Макейчыка на травеньскай сесіі, грунтоўна разбурваючы аргументацыю гэтага таварыша на карысць русіфікацыі.

Думкі маладой настаўніцы падаліся не проста слушнымі, але ж — узорам таго, як беларускаму інтэлігенту трэба ў друку адстойваць духоўныя каштоўнасці свайго народа, асабліва — мову.

Маладая настаўніца піша пра "так званую "беларускасць" школ і асабліва гарадскіх". Трапіла падмечана — "так званую". Сапраўды, якая ж гэта беларусізацыя, калі ў школах адзін, два, тры ці (максімум) чатыры беларускамоўныя класы, якія будуць нагадваць рэзервацыі для малалетніх беларусаў! СШ №1 адзін перыяд была сапраўды беларускай, але яна расфарміроўваецца. Гэта не забяспечыць выкананне волі бацькоў. Але ці заўсёды гэтая ініцыятыва, гэтая "воля" залежыць ад саміх бацькоў? — заўважае сп. Святлана Адамовіч.

"Ці ў нас заўсёды будзе панаваць усім вядомая "трасянка" без межаў і правілаў, а мы будзем захапляцца — вось якія малайцы, ведаем дасканалую мову! Ну, дык давайце дзяржаўнай мовай і зробім

"трасянку" — тады ўсім будзе добра, бо валодае ёй кожны. Для гэтага спецыяльнай адукацыі не трэба. Дык няўжо ж беларусаў зноў будуць лічыць цёмнымі, забітымі і непісьменнымі, як калісьці ў XIX стагоддзі, калі Беларусь уваходзіла ў склад царскай Расіі?" — з горачай жа аўтарка.

"Многія гавораць, — працягвае яна, — маўляў, навучаліся на беларускай — справяцца і на расійскай. Так, справяцца. Але, па-першае, колькі чалавек? А, па-другое, чаго гэта дзесям будзе каштаваць?.. А галоўнае — як глядзець у вочы дзеці, калі сёння гаворым адно, а заўтра — другое? Вы думаеце — яны малыя — не разумеюць? Яны ўсё разумеюць і ўсё запамінаюць. Іх жаданні хто-небудзь улічваў? Няўжо самі друкацкія (25 чалавек), раптам правучыўшыся год на беларускай мове, хорам запатрабавалі: "хацім навучацца на рускай!" Канешне ж, не.

"А нехта скажа: "Ды якая розніца, на якой мове навучацца, абы быў адукаваным". Але адукаваным лічыцца чалавек, які, акрамя ўсяго іншага, дасканалы валодае роднай мовай. Памятаю, — піша настаўніца, — не толькі мяне ўразіў адзін выпадак. Некалькі гадоў назад мы ездзілі на Украіну. У адным гарадзкім спыталіся ў маленькай дзяўчыцы дарогі. Было ёй гадкоў 5, дашкольнага ўзросту. Яна адказала нам на чыстай украінскай мове..."

Яшчэ раз хачу згадаць пра газету "Раённы веснік". Яна не толькі выходзіць па-беларуску, але і выпускае мэтавыя старонкі, якія выходзяць у жыароў павагу і любоў да роднага слова, да роднай культуры і гісторыі. Гэта найперш тэматычная паласа "Мова. Культура. Нацыя". Затым — "Школьныя мерыдзіян". Гэта рубрыкі — "Мой родны кут...", "Погляд праз гады", "Нашы славы зямлі" ды іншыя.

Чытаючы ў газеце палеміку вакол беларускай мовы шматлікіх аўтараў, радуешся, колькі годных патрыётаў Беларусі, колькі разумных людзей мае Чэрвеньшчыны!

Старшыня Ігуменскай Рады ТБМ імя

Ф. Скарыны Уладзімір Адамовіч (дарэчы, бацька згаданай аўтаркі — Святланы Адамовіч) таксама, як і дачка, — педагог — пацвердзіў інфармацыю загадчыка аддзела адукацыі Міхаіла Рускевіча. І нават паведаміў, што беларуская школа №1 рэарганізавана менавіта ў беларускую гімназію, што сем класаў, якія там ужо вучацца па-беларуску, захаваюць таксама свой беларускамоўны статус. 4-я школа будзе расійскамоўнай, дзе, праўда, Святлана Адамовіч вядзе адзін беларускамоўны клас. Між іншым, ні дзеці, ні іхнія бацькі гэта, не захацелі вучыцца на расійскай мове пасля рэфэрэндуму. Сёння ў сп. Адамовіча галава баліць пра лёс роднага слова ў Смілавіцкай СШ №1. Гадоў пяць таму расійскамоўныя школы — №1 і №2 — у гэтым мястэчку сталі набіраць дзятак у беларускамоўныя першыя класы. Але калі ў СШ №2 беларуская мова захавалася як статусная, то ў СШ №1 райаддзел адукацыі хоча ўсе класы перавесці да аднамоўя. Якога? Абстаноўка склалася даволі напружаная: які статус набудзе школа? Суполка ТБМ рашуча змагаецца за тое, каб статус быў беларускім.

У Смілавічах я гутарыў таксама з настаўніцай беларускай мовы і літаратуры Людмілай Рамішэўскай, актывісткай ТБМ. Яна паведаміла, што абсалютная большасць настаўнікаў, у тым ліку і з тых, што выкладаюць негуманітарныя прадметы, за тое, каб працягваць вучыць дзяцей і надалей па-беларуску. Гэтага жадаюць і бацькі вучняў. Але, паводле слоў Людмілы Рамішэўскай, у дырэкцыю паступаюць, нібыта стыхныя, заявы ад некаторых бацькоў, каб стварыць расійскамоўныя класы. І такім чынам альбо разбурыць моўнае школьнае асяроддзе, альбо наогул аднавіць расійскамоўны статус СШ №1. Зразумела, адкуль вецер дзьме, сябры ТБМ пайшлі па хатах, да бацькоў, пачалі збіраць іх адпаведныя заявы за беларускамоўную школу. Хто пераможа? Здаровы нацыянальны сэнс ці манкурцтва? Але смілавіцкія настаўнікі, загартаваныя ў барацьбе з асімілятарамі, спадзяюцца, што перамога будзе за родным словам.

Алесь МІКАЛАЙЧАНКА.

— **Лідзія Мікалаеўна, якой літаратурай цікавяцца нашы дзеці?**

— Перш за ўсё гэта школьная праграма літаратуры ды літаратура для пазакласнага чытання. Асноўная маса хлопчыкаў і дзяўчынак аддае таксама перавагу прыгодам і фантастыцы. Але ёсць дзеці, у якіх ўжо склалася глыбокая цікавасць да літаратуры пра жывёльны свет, пра мастацтва і г. д.

— **А як зараз з паступленнем літаратурных навінак?**

— На жаль, атрымліваем значна менш кніг, чым раней. Напрыклад, за першае паўгоддзе 1996 года ў Цэнтральную дзіцячую бібліятэку Гародні паступіла ўсяго 108 экзэмпляраў кніжак.

— **Пяць гадоў таму колькі прыкладна атрымлівалі вы кніг за такі ж час?**

— Нашмат больш. Можна, разоў у пяць.

— **Значыць, калі захаваецца такая тэндэнцыя, калі справа і надалей так пойдзе з нашай эканомікай, да 2000 года мы дойдзем да дваццаці кніг на горад за паўгода.**

— Не дай божа.

— **А як у вас праходзіць камплектацыя бібліятэчнага фонду?**

— Праз бібкалектар. У 1995 годзе мы атрымалі літаратуры на 45 мільёнаў 350 тысяч рублёў.

— **Гэта і дзіцячая, і "дарослая" літаратура?**

— Так, на ўвесь горад.

— **І ўсё?**

— Калі-нікі аддзел культуры гарвыканкама з мясцовага бюджэту выдаткоўвае грошы на даўкамплектаванне фонду. У такім разе купляем у кнігарні.

— **Гарвыканкам не забывае?**

— Дапамагае. У 1996 годзе ад горада Цэнтральная гарадская бібліятэчная сістэма атрымала крыху болей за 28 мільёнаў рублёў.

— **Калі ласка, скажыце пра сетку дзіцячых бібліятэк у Гародні.**

— Ёсць Цэнтральная дзіцячая гарадская бібліятэка па вуліцы Цітова, дзе мы з вамі зараз і гутарым. Адзінаццаць філіялаў гэтай бібліятэкі раскіданы па ўсім горадзе. А ў новых мікраараёнах на базе дзіцячых пакояў мы стварылі яшчэ два. Інакш кажучы, па просьбе бацькоў наблізілі кнігу да нашага маленькага чытача. У абвязкі нашай дзіцячай бібліятэкі ўваходзіць і абслугоўванне бліжэйшых школ...

— **У школах ужо няма бібліятэк?**

— Ёсць. Але там у асноўным падручнікі.

— **Які ў вас фонд дзіцячай літаратуры?**

— На сённяшні дзень налічваецца 48 тысяч кніг. Не многа.

— **А чаго з беларускай літаратуры вам не хапае?**

— І праграма, і па пазакласнаму чытанню. Мала твораў Васіля Быкава, Змітрака Бядулі. Таксама не хапае Уладзіміра Караткевіча, Уладзіміра Арлова, Міхаса Лынькова, Аляксея Дударова, Івана Сяркова і многіх іншых нашых цікавых паэтаў і празаікаў. Хацелася б мець больш твораў аб прыродзе, жывёльнай свеце — такіх, якіх чужоўная кніга Алеся Масарэкі "На бабровых тонях".

— **А па гісторыі Беларусі? Пра Давыда Гарадзенскага ды**

Ці развучацца дзеці чытаць?

Гутарка з намеснікам дырэктара Цэнтральнай бібліятэчнай сістэмы Гародні Л. М. Падкуйка

іншых герояў Беларусі, як кніга Кастуся Тарасова "Паміж пра легенды"? Ці гэта дзіцячэй мала вабіць?

— Яшчэ як цікавіць! Мы нават праводзім "Гадзіны гісторыі Беларусі", і нам вельмі не хапае такой літаратуры.

— **Акрамя чыста бібліятэчнай працы, вы робіце і шмат іншага ў галіне культуры, фактычна з'яўляецеся гарадскім культурным цэнтрам.**

— Так, усе бібліятэкі горада штомесяц і нават часцей праводзяць масавыя мерапрыемствы. Напрыклад, у Музеі гісторыі рэлігіі правялі вечарыну, прысвечаную Яну Чачоту. Адбываюцца і агульнагарадскія мерапрыемствы. Ужо стаў традыцыйным травеньскі "Агеньчык для ветэранаў вайны". Раней, у красавіку, арганізавалі курсы павышэння кваліфікацыі бібліятэчных работнікаў вобласці. Тады мы абмяркоўвалі кнігу "Казкі дзіцячых Беларусі", якая выйшла з друку ў 1995 годзе.

— **Лідзія Мікалаеўна, я хачу згадаць пра конкурс "Юныя таленты". Добрая справа. Мая сям'я, у прыватнасці, вам вельмі ўдзячна. Гэта быў першы конкурс, у якім прымалі ўдзел мае дзеці. Як нарадзіўся гэты конкурс?**

— Конкурс гэты зрабіўся традыцыйным. Праводзім яго ўжо

п'яты раз. Як з'явіўся? У нас у бібліятэцы ёсць група пастаянных чытачоў — таленавітыя, захопленыя дзеці. Цікавяцца новай перыёдыкай, новымі часопісамі, непасрэдна тут, у маленечкай чытальнай зале і маюць. Такіх таленавітых дзяцей мы адшукваем, спрабуем развіць іх здольнасці, спецыяльна па іх заяўках заказваем літаратуру.

— **Нават для іх персанальна?**

— Так, таму што яны ў чымсьці вызначаюць інтарэсы і іншыя дзеці. І вось менавіта праца з такімі таленавітымі дзецьмі і падштурхнула нас у 1992 годзе да ідэі стварэння гарадскога конкурсу "Юныя таленты".

— **Лідзія Мікалаеўна, вы казалі надочы, што ў вас ёсць і дзіцячы відэасалон?**

— Так, ёсць невялікі, гэта ў

шостым філіяле на праспекце Касманаўтаў.

— **І што ж ён мае?**

— Відэакасеты і забаўляльныя, і касеты аб прыродзе, але іх не шмат.

— **Папа рымскі Ян Павел II, разумны, духоўны чалавек, асудзіў усеагульнае захопленне тэлебачаннем. Асабліва шкоду праглед тэлепраграм прыносіць дзіцяці. Сапраўды, праз тэлевізар адбываецца магутнае псіхалагічнае ўздзеянне з элементамі гіпнозу. Вы засталі яшчэ тыя часы, калі не ў кожнай сям'і быў тэлевізар. Тады дзеці больш чыталі? І як вы наогул ставіцеся да тэлебачання?**

— Сапраўды, цяпер дзеці чытаюць значна менш. Звычайна яны бяруць у нас толькі праграмы літаратуры ды кнігі па пазакласнаму чытанню. Канешне, ніякі тэлевізар, які дае гатовую, "разжаваную", інфармацыю, не заменіць кнігу. Але мне вядомы сем'і, якія наогул адмаўляюцца глядзець тэлевізар. Дзеці там больш чытаюць, мозг дзіцяці пры гэтым працуе і развіваецца.

— **Я неаднойчы бачу ў школах, размаўляюць з настаўнікамі, пераказваюць, што ў школах цяпер за мізерны заробак практычна засталіся працаваць адны энтузіясты. А як у вас?**

— Мы, як і школы, працуем з дзецьмі. Таму ў нас і праблемы агульныя. А калектыв у нас добры. Скажу больш — таленавіты, вы толькі паглядзіце, як нашы дзеці чытаюць маюцца. Усё ў бібліятэцы аформлена іх рукамі.

— **А ці вялікі калектыв?**

— Шэсць чалавек: Таміла Кузнецкая (працуе ў бібліятэцы больш за пятнаццаць гадоў), Ірына Уласава, Іна Сотнікава, Наталля Васько, Валянціна Мась ды я.

— **Памяшканне ў вас для бібліятэкі малапрыстасаванае.**

— Гэта так. У звычайным пяціпавярховым жылым доме пабудовы 60-х гадоў пад бібліятэку выдзелена тры кватэры. Да таго ж, побач у нашым двары дзве харчовыя крамы гандлююць спіртнымі напоямі. Мы ўжо некалькі разоў звярталіся да гарадскіх уладаў. І зараз у мэра Гародні Генрыха Аляксандравіча Крупенкі ляжыць наша просьба аб выдзяленні нам пад бібліятэку нерэнтабельнага рэстарана "Ластаўка", які размешчаны непасрэдна. Там прыдатны для дзяцей памяшканні, вялікая зала, так што чакаем рашэння...

— **Спадзяюся, Генрых Аляксандравіч дапаможа. Лідзія Мікалаеўна, а якія ў вас сувязі з гарадзенскай творчай інтэлігенцыяй? З кафедрай беларускай культуры ўніверсітэта, якую ўзначальвае прафесар Аляксей Міхайлавіч Пяткевіч, дарэчы, сябра Саюза пісьменнікаў?**

— Пастаянныя. А са спадаром Пяткевічам у нас нават было некалькі сустрач. Наведвае бібліятэку і Данута Іванаўна Бічэль-Загнетава. Яна штогод праводзіць Дзень дзіцячай і юнацкай кнігі. І з Марыяй Шаўчонак, з Юрка Голубам сувязі маю. Сустрачэ з пісьменнікамі заўсёды запамінаюцца. Дзеці вельмі задаволены.

— **А спонсары, ці, па-нашаму, фундатары, у вас ёсць?**

— Ёсць людзі і фірмы, якія нас падтрымліваюць. Мы вельмі ўдзячныя нашым спонсарам. Каб не яны, мы не змаглі б праводзіць мерапрыемствы, конкурсы і сустрачкі. Хачу падзякаваць СП "Тандэм" (спадары В.Гаўрыленка і Т.Лукошка), СП "Гродсоюз" (сп. М.Бакуновіч), "Авеста-Джыва" (сп. С.Старавойтаў), Гарадзенскаму філіялу фірмы "Пушэ" (сп. В.Аутка), фірме "Факел" (сп. А.Махэйка), казіно "Тры сямёркі" (сп. К.Цюхцяеў), фірме "Лютана" (сп. Л.Чугунова). Распытвай Сяргея КАНУНІКАЎ, г. Гародня.

Але!

На гастролі — з рэкламнай застойных гадоў

З нагоды дня вызвалення Слуцка ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў сюды, па запрашэнні аддзела культуры гарвыканкама, прыязджаў Дзяржаўны танцавальны ансамбль Рэспублікі Беларусь. На гарадскім стадыёне ён даў канцэрт. Паўтары гадзіны не змаўкалі музыкі, кружыліся ў віхурных танцах пары і цэлыя групы. Усё было пастаўлена на высокім прафэйным узроўні, гасці падарылі слухачам радасць і добры настрой. На жаль, расклееныя каларовыя рэкламныя афішы ў цэнтры горада здзівілі: ад іх павеяла застойнымі гадамі, бо назва творчага калектыву, прозвішча яго кіраўніка былі аддрукаваны на расійскай мове, з "перакосам" і ў назве дзяржавы: "Государственный танцевальный ансамбль Белоруссии". Побач — тыя ж словы на англійскай мове — з прыцэлам на Запад. Мала, што дома сябе, сваю мову не паважаем, дык і на Захадзе будзе сумбур распаўсюджацца.

Выснова, на маю думку, такая: альбо кіраўнікі ансамбля прывезлі з сабою даўнюю, аддрукаваную ў перабудованую эпоху рэкламу, альбо камусьці і сёння не па душы і наша мова, і назва дзяржавы.

М. ТЫЧЫНА.

г. Слуцк.

Українцы — не беларусы, або Як у Кіеве прымалі Канстытуцыю

У нашых дзяржаўных сродках масавай інфармацыі вельмі скупа паведамлялася аб прыняцці парламентам Украіны новай Канстытуцыі. Маўляў, ну, што такога, прынялі і ўсё. Прэса Расіі чамусьці гэтую падзею асвятляла куды падрабязней, і левая, і правая. Нават "Літаратурная газета" агульвала вялікі рэпартаж свайго карэспандэнта з Кіева ў пачатку другой паласы — на самым "чытабельным" месцы, як сцвярджаюць сацыёлагі. Загалоўка далі такі, што варта перапісаць: "Украина приняла Конституцию. Парламентарии на радость выпивали и закусывали прямо в сессионном зале". "Выпи-вали" — гэта, відаць, не зусім дакладна сказана. Хутчэй — "узлі чарку", калі па-нашаму. Дык і што?

У Маскоўскім Крамлі ці не тое ж рабілі, калі падпісалі чарговую дамову аб "звычайным адзіненні" Расіі і Беларусі. "Бацька" беларусаў потым на радасях нават посуд біў. Прама аб шыкоўны паркет царскай залы. Ведай нашых. Уплывовае расійская "Общая газета" рэпартаж свайго карэспандэнта з Кіева змясціла на пятай паласе ў раздзеле "Мы. Вместе и порознь" з экспрэсійнымі фотаздымкамі агенства Рэйтэр пад загалоўкам "Парламентская всеобщая" і сло-ганам: "На Украине наконец-то принята Конституция. Предшествующие этому событию были полны драматизма и внутреннего напряжения". Адзначаецца, што падштурхнуў дэпутатаў Вярхоўнай Рады прыняццё нарэшце Асноўны Закон прэзідэнт Леанід Кучма, бо гэта неабходна для ажыццяўлення на Украіне рашучых рынкавых рэформ. Пракамуністычны ўкраінскі парламент гэтак даўга ўпарваўся. Не тое, каб камуністы ўкраінскай праг-нулі паўтарыць падзвігі Хмяльніцкага ды "восоединиться", але ж па-ранейшаму змагаліся за свой "сацыялізм-камунізм", пры якім вы-гадней быць дзяржаўным чыноў-нікам, чымся ўзвішлівым капіталіс-там. Спасылаліся, само-сабой, на "волю народа". Парадокс заключа-ецца ў тым, што і Леанід Кучма прыгразіў: калі Канстытуцыю не ў стане прыняць Вярхоўная Рада, ён, прэзідэнт, звернецца да народа, абвесіць рэферэндум. Парламент устрыжваўся і пачаў актыўна абмяркоўваць праект Канстытуцыі.

"Да гэтай пары для аналіты-каў, — заўважае карэспандэнт "Літаратурной газеты", — застаецца

загадкай, чаму ўкраінскія "левыя" гэтак баяцца рэферэндумаў". Большасць расійскіх наглядальнікаў таксама здаецца, што пераважная частка насельніцтва Украіны, асабліва ўсходніх абласцей, галасавала б на рэферэндуме не толькі за "сацыялізм" і вяртанне ў савецкія часы, але і за "восоединение", і адпа-ведна за дзяржаўнасць расійскай мовы. Тым не меней хутчэй за ўсё гэта ці атавістычныя ілюзіі, ці памылковае параўнанне ўкраінцаў з "рахманамі" беларусамі.

Але ўкраінцы — іншыя, што яны ўжо даказалі, дружна (90 працэнтаў — "за") прагаласавалі за неза-лежнасць Украіны на рэферэндуме. Украінскія камуністы, ці "левыя", вы-ходзіць, лепей ведаюць настроі свайго народа і таму не захацелі спакушаць лёс на рэферэндуме, вырашыўшы прыняць Канстыту-цыю на Вярхоўнай Радзе, дзе мелі пераважную большасць на чале са спікерам. Восем адкуль драматызм, аб якім паведамілі расійскія жур-налісты. Абмеркаванне пачалося 26 чэрвеня, а потым працягвалася ўсю ноч, і толькі ў 9 гадзін 20 хвілін на-ступнага дня адбылося галаса-ванне за прыняццё Канстытуцыі цалкам. 17 гадзін даўлося вы-стаяць на трыбуне дакладчыку па праекту Асноўнага закона ў другім чытанні дэпутату Міхаілу Сіраце, якога потым назвалі трыумфата-рам. Але перад тым быў доўгі і цяжкі начны марфон і бясконцае аб-меркаванне паправак. Камуністы хацелі зрабіць дзяржаўнай мовай яшчэ і расійскую. Не прайшло, даўлося адступіць. Тады яны ры-нуліся ў бой за сімваліку. Левыя ніяк не жадалі прызнаваць гістары-чныя сіне-жоўтыя сцяг і трызубец. Дэпутат ад камуністаў, паведамілі журналісты, пачаў крычаць, што гэта сімвалы апаганяння, што пад імі "валявалі з уласным народам "вражьи прислужники". Да камуніс-та кінуўся дэпутат ад правых і сіл-ком пацягнуў ад мікрафона. У абар-ону "жовто-блакітнага прапора" аднак затым выступілі ўплывовыя ўкраінскія палітыкі, кажучы, што ці мала хто спрабаваў у мінулыя скарыстаць у сваіх мэтах гістары-чную сімваліку, але ж цяпер менавіта яна ўспрымаецца іншымі краінамі як дзяржаўная ў незалежнай Украі-не. Зноў разгарэліся спрэчкі, але пачаў перамагаць кампраміс — трэ-ба не азірацца назад, а рухацца наперад. Ды і тут працэс "пад-штурхнуў" прэзідэнт, абвясціўшы,

што выносіць пытанне на ўсена-роднае галасаванне. Дэпутаты абураліся. Тым не меней вырашылі абыйсціся без умяшання народа ў далікатную справу.

Калі галасаванне ўсё ж завяр-шылася прыняццем Канстытуцыі і Міхаіл Сірата нарэшце, хістаючыся, сышоў з трыбуны, на вачах у яго былі слёзы. "На мокрым месцы былі вочы і ў добрай палавіны за-лы", — паведамілі журналісты. У залу ўвайшоў прэзідэнт Украіны Леанід Кучма пад гістарычным і цяпер ужо канчатковым дзяржаўным "жовто-блакітным прапором" і папрасіў у дэпутатаў прабацэння за тое, што, "магчыма, недастаткова карэктна стымуляваў канстытуцыйны пра-цэс". Асаблівай суровасці да яго дэпутаты, па сведчаннях журна-лістаў, не праявілі. У тым ліку і ле-выя. Усе адчулі за сценамі парла-мента дыханне ўкраінскага народа, які рашуча выбраў незалежнасць для сваёй краіны.

Такім чынам, камуністам і сацыялістам давялося змі-рыцца, пішуць журналісты, што на тэрыторыі Украіны пражы-вае ўкраінскі народ, а не народ Украіны, на чым яны так доўга настойвалі. Што дзяржаўным сцягам Украіны з'яўляецца гістарычны сіне-жоўты, а дзяр-жаўным герbam — залаты тры-зубец на сінім фоне, дзяржаў-ным гімнам — "Шчэ не вмерла України". А адзнака дзяржаўнай мовы — украінская. Аднача-сова гарантуецца свабоднае развіццё і ўжыванне расійскай і іншых нацыянальных моў на Украіне.

Само сабой абвешчаны суве-рэннітэт і тэрытарыяльная цэлас-насць краіны. Зафіксавана права прыватнай уласнасці, у тым ліку на зямлю, а таксама норма, згодна якой на тэрыторыі краіны дапус-каецца выкарыстанне існуючых ваенных баз на ўмовах арэнды і на дакладны тэрмін, азначаны між-народнымі пагадненнямі. Кажучы, гэта ўскладніць адносіны Украіны з Расіяй, якая хацела для свайго флота пакінуць Севастопаль і яшчэ нешта ў Крыме. Ды мала хто і што хоча. Апошнія слова застаецца за народам, асабліва калі ён адчувае сябе еднасцю, нацыяй.

Віншваем братоў-украінцаў з прыняццем дэмакратычнай Кан-стытуцыі і жадаем ім дабрабыту і міру.

Ул. Ас.

Нанава адкрываюць Летува

Дажыліся: трэба нанава адкрываць для сябе Летува — бліzkую суседку нашу, шматвекавага гістарычнага партнёра. А было ж нядаўна, згадвае карэспандэнт газеты "Звязда", менскія студэнты спецыяльна ездзілі ў Вільню, каб пахадзіць па Старым горадзе, папіць летувіскага піва, а заадно крыху глынуць еўрапейскай свабоды, адчуць хоць ненадоўга сябе ў Еўропе. Так, пагодзімся з аўтарам рэпартажу ў "Звяздзе" Ю.Ляшкевічам, сапраўды летувісы бераглі сваю самабытнасць і непахіснае імкненне да еўра-пейскай цывілізацыі нават у СССР-скі час. І калі момант для ажыццяўлення гэтай ідэі настаў, не сталі спаць у шалку. Ажно ноччу, баючыся, што ўжо раніцай Масква ўстанавіць сталёва-танкавы імперскі шлагбаум, летувіскі парламент прыняў рашэнне аб выхадзе з

СССР. Як над гэтым здэкаваліся-насмехаліся нашы пракамуністычныя начальнікі! Маўляў, не пражыве Летува самастойна, папрасіцца назад. А зараз вось даводзіцца замоўчваць поспехі Летувы ў эканоміцы і культуры, каб не бянтэжыць беларусаў, якія ўсё мараць пра заможна-каласны камунізм. Адрозніе: "Наша слова" ў стварэнні гэтага інфармацыйнага вакууму пра Летува ўдзелу не брала. Вітаем, што і газета "Звязда" вырашыла "прасекчы акно", як яна піша, да нашай гаспадарлівай і годнай суседкі. А мы даўно і неаднойчы паведамылі, што летувісы сталі жыць лепей за беларусаў, бо заўсёды шанавалі і сваю мову, і сваю гісторыю, і такім чынам паважалі сябе як народ.

У.А.

У свеце

З пачаткам агрэсіі Расіі супраць Чачні ў шмат якіх краінах былі створаны грамадскія камітэты ў абарону чачэнскага народа, у якія ўвайшлі як самі чачэнцы, так і палітыкі, грамадскія дзеячы, якія не абіяжылі іх лёс. Яны бачаць у гэтай бруднай вайне небяспеку і для сваіх краін. Бо імперыя канчаткова не знікла са свядомасці расійцаў і іхняга кіраўніцтва, пацвярджаннем чаго і служыць вынішчэнне цэлага народа.

Сёння мы прапануем увазе чытачоў размову са старшынём міжнароднай групы па праблемах Чачні, дэпутатам Сейма Летувіскай Рэспублікі панам Альгірдасам Эндрукайцісам.

— Пан Эндрукайціс, як у летувіскім грамадстве ўспрымаецца чачэнская вайна і чым уласна займаецеся Вы і Вашы калегі з камісіі Сейма?

— У Летуве вельмі вялікая увага надаецца чачэнскай вайне як ў грамадстве, так і сярод палітыкаў. Створана парламенцкая група падтрымкі Чачні з 26 дэпутатаў. Гэтыя парламентары ўваходзяць у міжнародную групу па праблемах Чачні, у якой працуюць прадстаўнікі 22-х краін. Мы займаемся чачэнскай праб-лемай таму, што гэта этычная праблема прыніжанага і ў дадзеным выпадку зніш-чаемага народа, гэта пытанне сусветнага сумлення. Другое пытанне стратэгічнае, бо тут відавочная правая расійскага імперы-ялізму, і Расіі ніхто не даваў права вызначаць, мае ці не чачэнскі народ права на незалеж-насць. Цэлы шэраг дзяржаў, значна меншых па тэрыторыі і насельніцтву, маюць незалеж-насць і ўваходзяць у ААН. Мне некалькі разоў выпадала быць у Чачні і лічу, што гэты народ мае поўнае маральнае і юрыдычнае права на ўтварэнне сваёй дзяржавы.

Наша камісія мае сувязі з Арганізацыяй па бяспецы і супрацоўніцтву ў Еўропе і з Радай Еўропы. Мы вядзем перапіску, атрым-ліваем адтуль інфармацыю і дасылаем ім мемарандумы, заявы, пратэсты — усё, што тычыцца гэтай вайны. У сваёй дзейнасці мы кіруемся Пактам па грамадзянскіх правах, прынятым 16 снежня 1966 г. У першым арты-

Абараніць чачэнскі народ ад гена-цыду — справа сусветнага сумлення

куле гэтага пакта запісана, што кожны народ мае права на самавызначэнне, а ў 50-м ар-тыкуле гаворыцца, што гэтыя патрабаванні тычацца і тых краін, якія маюць федэратыўнае ўладкаванне. Наша камісія накіроўвае лісты вядомым палітыкам, парламентарыям.

— У першую чаргу заходнім?

— Так, але не толькі. Дакументы накірава-ны і расійскаму ўраду, і пасольству, напрык-лад, у сувязі з гэтымі фактычнымі выбарамі ў Чачні ў снежні і чяпер. Пытанне, па сутнасці, стаіць больш шырока. Гэта пытанне сумле-ня свету, таму што ў нікога з прадстаўнікоў вялікіх дзяржаў не ўзнікала жадання выказацца пра генацыд цэлага народа.

— Як, на Вашу думку, чаму кіраўнікі краін той жа "вялікай сямёркі" так абы-яковава да лёсу Чачні?

— Яны між сабой дамаўляюцца. Палітыка камуністычнага Кітая ўсім даўно вядомая, а ЗША, Вялікабрытанія і Францыя дамаўляю-цца з Расіяй пра сферы ўплыву. У гісторыі ўжо быў прыклад такіх закулісных дамоў — пакт Молатава-Рыбентропа 1939 г., падобная

дамоўленасць, хаця юрыдычна не аформ-лена, ёсць і зараз.

Калі ў снежні 1994 г. пачалося расійскае ўварванне ў Чачню, прэзідэнт Клінтан сказаў, што ён думае — гэта праблема вырашыцца малой крывёй. Гэта амаральна, калі з вуснаў прэзідэнта вялікай дзяржавы гучаць разва-жання аб колькасці крыві. Нам прыходзілася сустракацца з былым дарадцам прэзідэнта ЗША 3.Бжэзінскім пад час яго візіту ў Летува,

на яго думку, чачэнская вайна можа стаць маральным могілнікам Злучаных Штатаў. Вось такое меркаванне вядомага палітыка. Таму сама "сямёрка" — гэта самазванцы, якія хочучь вырашаць лёс свету ў абыход усялякіх этычных і маральных нормаў. Мы не збіра-емся патрабаваць аб'яўлення вайны Расіі ці ўвядзення супраць яе эканамічных санкцый, сусветная супольнасць павінна даць мараль-ную ацэнку дзеянням Расіі і абмежаваць яе апетыт. Прынцыповае рашэнне гэтай праб-лемы павінна быць. Асабліва шмат працуюць у гэтым накірунку Эстонія, Латвія і Летува. Нядаўна быў прыняты Зварот да Кангрэса ЗША, падпісаны 223 дэпутатамі парламентаў Летувы, Латвіі, Эстоніі, Турцыі і Польшчы. Калі б Расія хацела вырашыць чачэнскую праблему мірным шляхам, яна магла б пра-ўдзела ААН і АБСЕ правесці сам рэферэндум і выбары. Але працягваецца вайна, з якой згаджаецца Запад, даючы 10 млрд. долараў праз Міжнародны банк і МВФ для Расіі, і тыя ж грошы ідуць на вайну.

— Як часта вы контактуеце з прад-

гімназіі пры польскай гімназіі імя Ю.Славацкага ў Вільню. Гэта фота — гістарычнае, а мы — вучні — сведкі тых дзён, калі нашы патры-ёты-паслы (Тарашкевіч і іншыя) змагаліся ў польскім сойме ў Вар-



вых сведак і з друкаваных крыніц вядома, чаго ім гэта каштавала. Ды і ў сваіх папярэдніх публікацыях ("За долю і волю", №№ 1, 2, 4, 5, 8) "Наша слова" расказала пра арганізаваную барацьбу заходніх беларусаў за родныя школы, за адраджэнне нацыянальнай культу-ры і свядомасці, за права "людзьмі звацца". Таму моладзь, якую вы бачыце на здымках, была ўзгада-вана на пашане да старэйшых, на пашане да ўсяго традыцыйнага ў побыце і культуры беларусаў. Не-залежніцкія ідэалы і абуджаная гіс-тарычная памяць надзейна баранілі яе ад духоўнай залежнасці, ці інакш, ад асіміляцыі. Здымкі належаць былому жыхару вёскі Іванавічы Маўчадскага сельсавета Барана-віцкага раёна, настаўніку Феадосію Аляксандравічу Здановічу, якому споўнілася 82 гады. Падаём яго каментар:

"Першы здымак зроблены фа-тографам Шыманоўскім у 1934 годзе. На ім калегі і калыханкі 6-га класа Беларускай Наваградскай гімназіі. Арганізаваў здымак Свірэд Міша. Ён на здымку першы злева ў трэцім радзе. Перад ім у другім радзе — Ніна Тарас — вядомая ў Беларусі паэтэса, якая ў гады Вялікай Айчыннай вайны была арыштавана фашыстамі і вывезена ў Германію. Здымак цікавы тым, што на ім няма ніводнага з на-стаўнікаў. Я памятаю, што мы сабраліся і пайшлі ўсім класам да фатографа, каб адзначыць пераход у шосты клас. На другі дзень мы раз'ехаліся па родных мясцінах — кожны ў сваю вёсачку, і ніхто з нас не знаў і нават не думаў, што польскія ўлады ўжо падрыхтавалі пастанову аб закрыцці Беларускай гімназіі ў Наваградку. Ужо на трэці-чацвёрты дзень нашы бацькі атры-малі пісьмы-паведамленні аб тым, што Беларуска гімназія закры-ваецца, а вы (бацькі) можаце ад-правіць свайго сына або дачку ў польскую гімназію імя А.Міцкевіча ў Навагрудку ці ў філіял Беларускай



шаве і калі ішло змаганне бела-рускага народа за **выжыванне**, бо нас з маленства **прымусалі** не толькі вучыцца, але і гаварыць на польскай мове. Я сам сведка тых падзей.

На другім здымку я, ужо студэнт аграмічнага факультэта Вілен-скага ўніверсітэта імя С.Баторыя, выпадкова сустраўся са сваім ка-легам Антонам Ёдай, аднаклас-нікам Дзятлаўскай сямігадовай школы Гродзенскай вобласці. Ёда Антон сфатаграфаваны ў вайско-вай форме лётчыка польскай арміі, а я ў паліто з галаўным уборам студэнта аграмічнага факультэта. Тады я быў на другім курсе ўні-версітэта. А што да майго сябра Антона, то яго лёс мне невядомы. Здымак датуецца студзенем 1939 г."

Да сказанага дадам, што на адваротным баку групавога здымка разборліва чытаюцца прозвішчы В.Першукевіча, Я.Першукевічанкі, З.Пагулянік, М.Каваліча, А.Пагу-лянік, В.Жыромскай, З.Кур'яніка, М.Свірыда, Н.Тарасніка, А.Дуба-вічана. У трэцім радзе чацвёрты злева — Ф.Здановіч.

Падрыхтавала Ірына КРЭНЬ.

У свеце

стаўнікамі Чачэнскай Рэспублікі Ічкэ-рыя?

— Мы падтрымліваем сувязь па тэлефоне, бо Расія не дае ўязных віз прадстаўнікам прыбалтыйскіх краін. За тыдзень да смерці прэзідэнта Джахара Дудаева я меў з ім тэлефонную размову. Нядаўна былі размовы з З.Яндарбіевым, старшынём чачэнскага парламента Ідзігавым. Часцей кантактаваць не ўдаецца толькі з-за бяспекі чачэнскіх лідэраў, але інфармацыю мы атрымліваем рэгулярна. Досыць часта яна перадаецца з Чачні праз Турцыю, і міністр інфармацыі М.Удугуа перадае пра становішча ў Чачні на радыё "Свабода". У верасні плануецца за-слушаць прадстаўнікоў Чачэнскай Рэспублікі Ічкерыя на пасяджэнні Рады Еўропы ў Страсбургу.

— Як, на Ваш погляд, ці будучы мець карысць перамовай, якая вядзе ўрад З.Яндарбіева з Масквой? Ці рэальны вывад з Чачні федэральных войскаў, пра які нядаўна заявіў прэзідэнт Ель-цын?

— Вывад войскаў практычна не вядзецца, ідзе замена адных частак другімі, пакуль расійскі бок не праявіць добрай волі. Зноў вядзецца дэзінфармацыя. Калі вы прачытаеце інфармацыю "Інтэрфакса" ці іншых інфар-магенцтваў, то з яе вы даведаецеся, як "нягоднікі чачэнцы абстрэльваюць мірных жаўнераў федэральных сіл на блок-пастах". Есць нейкая невялікая надзея зараз, калі са сваіх пасадаў зняты Барсукоў і Каржакоў, бо гэтыя людзі выступалі за вайну да поўнай перамогі. Будзем спадзявацца на тое, што Ельцын паслухае генерала Лебедзя, у пе-радвыбарчай праграме якога былі пункты пра спыненне вайны і правядзенне ў Чачні рэ-ферэндуму. Але пакуль значных зрухаў на перамовах няма.

Гутарыў Алягерд НЕВЯРОЎСКІ.

Веруем

Да 2000-годдзя хрысціянства

3 рэдакцыйнай пошты

Новая рэлігія ў Рымскай імперыі

Рэлігійная свабода 313 г. аблегчыла місійную дзейнасць Царквы ўнутры імперыі і за яе межамі. Вынікі былі і проста выдатнымі. У першай палове V ст. нехрысціянскія заставаліся толькі невялікія групы паганцаў, габрэйскія супольнасці і частка германскіх плямёнаў.

Асяродкамі хрысціянскага місіянерства сталі лакальныя цэрквы, вернікі якіх разгарнулі актыўную дзейнасць сярод паганцаў. Гэта былі простыя людзі — купцы, маракі, жайнеры, урадаўцы. Без іхняга ўдзелу наўрад ці місія мела б вялікі поспех. Манахі навярталі паганцаў больш спарадычна, часцей за ўсё ў тых мясцовасцях, дзе знаходзіліся іхныя кляштары. Лягчэй іншых прымаў хрысціянства вясковыя люд, бо на карысць новай веры тут працавалі дадатковыя чынікі: аўтарытэт дзяржаўных чыноўнікаў і цуды. Дзяржава спрыяла пашырэнню хрысціянства сваімі ўказамі, хаця многія паганцы ім актыўна супраціўляліся. Яны выдавалі пісьмы, у якіх называлі хрысціянства шкоднай рэлігіяй і абаранялі паганскія каштоўнасці. Гэты супраціў узначалілі інтэлектуалы — пісьменнікі, філосафы, тэолагі, які часам набываў формы ўзброенай барацьбы. Так, у Верхнім Егіпце, Сірыі, Паўночнай Афрыцы гэта барацьба была арганізавана апазіцыйнай рымскай уладзе, апроч рэлігійнага, насіла палітычны характар. Многія прымалі хрысціянства чыста фармальна, без унутранага пераканання пад націскам улады ці з кар'ерных меркаванняў.

Хрысціянізацыя габрэяў не была такой выніковай толькі з-за іх культурнай і рэлігійнай закрытасці, тым больш юдзейскай рэлігія не была забароненай. Яшчэ Канстанцін Вялікі надаваў асаблівую ўвагу Палесціне, дзе ён будаваў хрысціянскія бажніцы. Ерусалім прыцягваў вялікую колькасць пілігрымаў, якія адведвалі святыя месцы, і набываў аблічча хрысціянскага горада.

У Аравіі яшчэ ў першыя стагоддзі паўсталя моцная Царква з разгалінаванай структурай, і місіянеры з гэтага краю ішлі працаваць сярод іншых народаў.

Вялікую ролю ў распаўсюджванні хрысціянства ў Сірыі адыгралі манахі, якія

займаліся місіянерствам сярод вясковых людзей. Сталіца ж дзяржавы Анціохія стала хрысціянскай амаль цалкам.

Грузія прыняла хрысціянства дзякуючы цару Мірыяну, які паслухаў нявольніцу Ніно і прыняў місіянераў з Анціохіі, якія стварылі першае біскупства. На працягу IV стагоддзя хрысціянства шырока распаўсюдзілася па тэрыторыі ўсёй імперыі. Моцныя хрысціянскія асяродкі ў Кападокіі і Грэцыі выправілі місіянераў у Малую Азію, Далмацыю, Македонію і Афрыку і літаральна за некалькі гадоў народы гэтых краёў прынялі Хрыста. Як не дзіўна, але ў сталіцы імперыі досыць працягла час паганства ўтрымлівала былыя пазіцыі. Рымская арыстакратыя ніяк не хацела пакінуць вялікі пласт сваёй культуры і прыняць новую веру. Пералом у іх свядомасці настаў тады, калі група жанчын з арыстакратычных колаў стала прапагандаваць хрысціянскае разуменне рымскасці. У IV ст. у гарадах Галіі існавалі лакальныя супольнасці, якія ў наступным стагоддзі перараслі ў адзіную моцную Царкву. Англія, Шатландыя і Ірландыя прынялі першых місіянераў у пачатку V ст., сярод якіх было шмат выдатных тэолагаў. Самым вядомым з іх з'яўляецца св. Патрык, якога называюць апосталам Ірландыі. На некаторы час развіццё місіі па брытанскіх выспах было спынена з-за нападу паганскіх плямёнаў з кантынента і адноўлена ў наступныя дзесяцігоддзі.

Германцы ў рымскіх надрэйніх правінцыях ведалі хрысціянства і мелі цэрквы ўжо ў II ст. У наступным перыядзе прынялі хрост тыя з іх, хто знаходзіўся на службе ў рымскага імператара. Але першым германскім племенем, якое арганізавана прыняло хрысціянства, былі бургунды.

Готы пазнаёміліся з хрысціянствам яшчэ раней за бургундаў, але працэс яго прыняцця ішоў у іх значна павольней і скончыўся ў канцы IV ст. У першай палове V ст. гоцкая царква ўжо сама займалася місіянерствам і павярнула плямёны Остготаў, Гепідаў, Вандалаў, Аланаў, Ругіяў і іншых. Апошнім германскім племенем, прыняўшым хрысціянства, былі Лангбарды.

Альгерд НЕВЯРОЎСКІ.

Мой шлях да Бога

Піша вам ваша пастаянная чытачка, і пішу я ў падтрымку рубрыкі "Веруем". Мне ўсё ў ёй цікава: гісторыя чалавечтва і хрысціянства, гісторыя напісання Бібліі і цудадзейных ікон.

Большую частку свайго жыцця я пражыла заядлай атэісткай, і толькі пяць гадоў таму ў выніку аднаго дзіўнага выпадку сама прыйшла да Бога і павяла за сабой сваю сям'ю. Не ведаю, як бы жыла без Бога мая сям'я гэтыя пяць гадоў, а што да мяне асабіста, дык, мабыць, я не вытрымала б усіх стрэсаў сённяшняга жыцця. А цяпер адчуваю пастаянную падтрымку свайго ўсемагутнага абаронцы і нікога не баюся.

Пяць гадоў назад я нічога не ведала пра Бога. Біблію не разумела, у касцёле імша праводзілася на польскай мове, якую я ведала недасканала. Цяпер, дзякаваць Богу, шмат змен да лепшага. У нас, у Гародні, у Фарным касцёле ў нядзелю праводзіцца беларуская імша, пасля яе — лекцыі на рэлігійныя тэмы, перакладзена на беларускую мову і надрукавана кніга святога Францішка з Саль. Ваша рубрыка "Веруем" таксама дапамагае пазнаваць Бога, верыць у яго

не слепа, а грунтоўчыся на гістарычных даследаваннях.

У мяне ёсць просьба і прапанова. Згодна з календаром каталіцкім і праваслаўным, змяшчаць нататкі аб хрысціянскіх святых. Біяграфічныя звесткі няхай мінімальныя, а галоўнае, чым яны былі цудоўнымі, выдатнымі, чаму яны сталі святымі, што яны пісалі або гаварылі. Яшчэ хацелася б, каб у гэтай рубрыцы вытлумачылі сэнс хрысціянскіх святаў, і не толькі самых вялікіх, але і малых, іх гісторыю і сучаснае асэнсаванне.

Хацелася б, каб і рубрыка "Кола сям'і" была заўсёды ў газеце. Смела бярэце, перакладайце артыкулы з замежных газет і часопісаў аб выхаванні дзяцей, аб псіхалогіі сямейнага жыцця з прыкладамі шчаслівых сем'яў і г.д.

Я сама гавару па-расійску, але душа баліць за беларускую мову і нашу мілую Бацькаўшчыну, чытаю газеты толькі на беларускай мове, а цяпер і кнігі не баюся чытаць. Гэта толькі дзякуючы Богу, я ж беларускія словы ўпершыню стала вымаўляць у касцёле, калі вучылася маліцца.

Валянціна ЛЕАДАНСКАЯ.
г. Гародня.

Я — за рэлігійны плюралізм

Мяне зацікавіў артыкул з вашай рубрыкі "Веруем" "Хрысціянства і сацыялізм". Мушу сказаць, што да з'яўлення гэтае рубрыкі "НС" я прачытваў цалкам. Цяпер хрысціянскую старонку я хутчэй за ўсё проста праглядаю. Справа ў тым, што названы артыкул мае непасрэднае сутыкненне з маім светапоглядам. Па перакананнях я сацыяліст (а не эсдэк), а дакладней — сацыял-патрыёт. У мяне нават ёсць, хоць і ў стадыі распрацоўкі, свая канцэпцыя сацыял-патрыятызму. Да хрысціянства я стаўлюся нават менш прыхільна, чым да камуністычнай ідэалогіі. Калі хтосьці думае, што сацыялізм і камунізм — гэта адно і тое ж, той глыбока памыляецца. Камуністычнае вычварэнне збудавана на двудумстве: можна адначасова прымаць дзве ўзаемавыключальныя аксіёмы, кшталту "добра жыць — дрэнна" і "хто дрэнна жыве, той нічога не варты".

Мая версія наконт таго, чаму ўзнікла камуністычная ідэя, выглядае так —

хрысціянства не магло ці не хацела рэфармавацца, і таму была перахопленая ініцыятыва. Лёс першых камуністаў, хаця і не адзін да аднаго, нагадвае пакуты першых хрысціянаў. Не думаю, каб гэта было супадзеннем!

Не з'яўляючыся антыкамуністам (хаця больш у сілу сваіх лаяцкіх поглядаў), тым не менш я магу вызначыць сябе як антыхрысціяніна. Ніводзін з тых хрысціянаў, якіх я ведаю асабіста, не з'яўляецца асобай, якая цалкам разумее, на мой погляд, вучэнне Хрыста. Усе ці амаль усе былыя ці цяперашнія камуністы (а я ведаю такіх, якія ўступілі ў КПБ толькі пасля забароны КПБ-КПСС, а дагэтуль былі беспартыйнымі) ходзяць у царкву, пераважна ў праваслаўную.

Аднак я не супраць любой рэлігіі, калі гэта ішчыра вера. Я за рэлігійны плюралізм на Беларусі, супраць панавання ў нас аднае рэлігіі ці канфесіі.

Андрусь ХРАМЦОЎ.
г. Гомель.

Яго парафія — вуліцы Парыжа. Ён любіць тых, каго ніхто не любіў. Яго пакліканне — душпастырства сярод маладых злачынцаў і наркаманаў.

Гі Жыльбэр — святар хуліганаў

Гі — трэцяе дзіцё сярод пятнаццаці ў сям'і, якая не вылучалася набожнасцю. Але, як успамінае ён сам, "сустрэча са светам, у якім я жыў, найперш была сустрэчай з Хрыстом". Хлопец так цікавіўся рэлігіяй, што да першай камуніі пайшоў разам са старэйшымі братам і сясстрой. А ў 13 гадоў ён вырашыў вучыцца на святара.

"Дзевяць гадоў семінарыі былі вельмі цяжкім дасведчаннем для такога незалежнага шчанюка, якім быў я, — успамінае айцец Гі. — Я гаварыў сабе, што плюю на такую Царкву і асабліва на святароў, якія гавораць пра Бога, але ім не жывуць. Але Евангелле прыцягвала мяне надалей. Гэты Езус Хрыстос, Сын Божа, народжаны бедаком і памёрлы як жанглер, які жыве цудоўнай свабодай — ён, а не твары маіх семінарскіх настаўнікаў, прыцягваў мяне".

"У час вайны ў Алжыры, у якой мне выпала ўдзельнічаць, я хацеў парваць з Царквою. Я ўдзельнічаў у вайне не з уласнай волі, але мушу сказаць, гэтыя два з паловаю гады ў арабскай краіне, у гэтым свеце нянавісці, вайны і гвалту, далі майму пакліканню моцныя карані. Я бачыў бедных, якія дзяліліся з іншымі тым, чаго не стала іма самім. У мусульманскім свеце я перачытаў Евангелле аднова, на-шмат глыбей, чым раней. Пасля гэтай вайны я канчаткова вырашыў стаць святаром. Сустрэчы ў Алжыры з людзьмі найбяднейшымі былі пасля семінарыі майей другой сустрэчай з Евангеллем. У 1965 годзе я стаў святаром."

"Я заўсёды кажу: Пан Бог піша проста нават па крывых лініях жыцця. Я марыў стаць вясковым пробашчам, а паглядзіце, што Пан і Царква з мяне зрабілі..."

Вяртаючыся дадому аднаго вечара, я заўважыў 12-гадовага хлопца, што сядзеў на краі ходніка, а надвор'е было жудасным. Я спытаў, што ён робіць, а ён адказаў, што не хоча ісці дадому, бо ёсць там пасля сабакі з сабачай місы. Я пусціў яго да сябе на адну ноч, а застаў ён на сем гадоў. Я ўбачыў выразны знак Божа ў тым, што ён сказаў мне: "Ты выцягнуў мяне з бруду, але столькі маіх прыцяцеляў яшчэ на вуліцы". З таго часу я пачаў знаёміцца з бандамі маладых хуліганаў і ўбачыў, што адзінай іхняю віною (магу пацвердзіць гэта цяпер, праз 20 гадоў) ёсць тое, што ніхто іх не любіў. Адзінай віною тых людзей, якіх я з ранку да вечара сустракаю на вуліцах Парыжа і ў турмах, ёсць тое, што іх не любілі. Гэта адсутнасць любові выгнала іх на вуліцы і кінула ў турмы.

Восем гадоў я быў настаўнікам маладых на вуліцах Парыжа. А шэсць гадоў таму мы з маімі васьмю супрацоўнікамі і супрацоўніцамі вырашылі займацца найгоршымі, тымі, якіх нікому не патрэбныя. Я гавару так і думаю, што Евангелле патрабуе ад хрысціянства, які хоча быць сапраўдным хрысціянінам, шукаць немагчымых выйсцяў.

У нас 8 выхавальцаў, хлопцаў і дзяўчат, якіх нам дапамагаюць, 40 прыёмных сем'яў, 80 дарослых ахвотнікаў і гаспадарка ў Правансе, якую маладыя будавалі 10 гадоў і якую скончылі на мінулы Вялікідзень. Жыць Богам у гэтым свеце — значыць перадусім пра Яго не гаварыць. Памятаю хлопца, які мне сказаў: "Божа любіць — г.ч.но, любові няма. Мяне ніхто не любіў". Я адказаў, што Бог хоча, каб я яго любіў. А той фыркнуў, што не хоча быць любімым кімсьці да таго пастаўленым.

Гаворачы пра любоў, мы кідаем Богам у твар другому, не ведаючы, ці любіў хто чалавека, ці не. Але калі мы ідзем да згубленай авечкі, Бог гаворыць нам, што неманата яе мусім мы адшукаць, пакінуўшы 99 тлустых і дагледжаных, і што мы мусім замест балбатні найперш даць ёй чалавечую любоў."

Евангелізацыя свету паволі знаходзіць сабе дарогу паводле прынцыпу, сфармуляванага адным з нашых кардыналаў: "Жывіце так, каб іншыя, глядзячы на вас, казвалі, мусілі сказаць: немагчыма, каб Бог не існаваў". Праз дзесяць гадоў сваёй працы ў ўбачыў знакі ягонай слухнасці. Жан-Клод, хлопец з вуліцы і з турмы, якога я шэсць разоў выцягваў з пастарунку, казаў мне: "Не чапай мяне, я звычайны дурань, я — ніхто, я не патрэбны нікому", а я адказаў, што застануся з ім да канца. Пасля чарговага побыту ў турме ён прыйшоў на нашу базу і сказаў: "Гі, я хачу сказаць табе выдатную рэч: Бог — гэта любоў".

Мой свет — свет нянавісці і гвалту. За 14 гадоў я пахаваў у Парыжы 32 маладых, усіх памёрлых гвалтоўнай смерцю: самазабойцаў, забітых паліцыяй ці іншымі хуліганамі. Жыццё ў нянавісці і гвалце мае выгляд жыцця па-за Богам. Але я ведаю: у гэтым свеце Бог прысутны больш, чым дзе яшчэ. Бог — гэта любоў і таму ведае, што тыя маладыя перажылі страшныя пакуты, а перадусім — адсутнасць любові.

Штоночы ў малітве я прашу Бога аб тым, каб мець Ягоны погляд, якога спосаб бачання іншых. І думаю, што каб мець такі погляд, трэба пазбыцца сябе самога..."

Паводле часопіса "LIST" (№4, 1995 г.) падрыхтаваў У.П.

Рэлігійная хроніка

Біл Клінтан вельмі абураны нядаўняй заявай сакратара Рады Бяспекі Расіі Аляксандра Лебедзя, які заклікаў забараніць у Расіі дзейнасць заходніх сект, у прыватнасці мармонаў. Прэзідэнт Злучаных Штатаў "патрэсаны" — як ён сам сказаў — гэтым нападам Лебедзя і паведаміў, што царква мармонаў з'яўляецца буйнейшай у ЗША і палічвае дзесяткі мільёнаў вернікаў. Сваёй занепакоенасцю ён падзяліўся з прэм'ерам Расіі Віктарам Чарнамырдыным пад час размовы ў Ліёне на спатканні "вялікай сямёркі". Кіраўнік расійскага ўрада запэўніў прэзідэнта ЗША, што Барыс Ельцын застаецца гарантам свабоды сумлення ў Расіі.

Летувіскі парламент адхіліў падрыхтаваны посткамуністамі прасект закона, які б забараніў навучанне рэлігіі ў школах. Канферэнцыя біскупаў Летуві выступіла супраць прасекта, падрыхтаванага фракцыяй кіруючай Дэмакратычнай Партыі Працы, заявіўшы, што ён знішчыць шмат добрых вынікаў, дасягнутых за 5 гадоў дзейнасці цяперашняга заканадаўства.

Дзяржаўнае тэлебачанне Індыі аднаўляе трансляцыю цыкла фільмаў на рэлігійную тэматыку, знятага з эфіру ў 1993 годзе з-за патрабаванняў мусульманскіх рэлігійных дзеячаў. Цыкл праграм "Біблійныя апавяданні" на мове хіндзі мае вялікую папулярнасць сярод тэлегледачоў.

Галоўную прычыну расколу праваслаўя на Украіне біскуп Мятод з Украінскай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы (УАПЦ) бачыць у асобе патрыярха Філарэта (УПЦ КП). Біскуп Мятод падкрэсліў, што Філарэт падмануў аўтакефалістаў, забраўшы ў іх шмат цэркваў, і заняў супраць іх волі патрыяршую катэдру. Уладыка мае таксама прэтэнзіі да Маскоўскага Патрыярхату. У першы час, калі на Украіне пачыналася рэлігійнае супрацьстаянне, гэты патрыярхат нам нічога не даваў: ні грошай, ні дапамогі, ні літаратуры. "Адно пустаслоўе", — гаворыць біскуп. Найбольшае абурэнне выклікае ў яго рымска-каталіцкі Касцёл, бо грэка-каталікі маюць прынамсі маральнае права знаходзіцца на Украіне. Метады каталікоў, на думку ўладыкі, нічым не розняцца ад тых, якімі яны карысталіся 300-400 гадоў таму, калі хронікі пісаліся "кроўю і слязамі". "Уніяцкая Царква з'яўляецца прыладай у руках польскіх павіністаў і заходніх фінансавых колаў, якія мараша захапіць багацці Украіны і зрабіць з нас стада звяроў", — кажа Мятод. Апошнім часам аўтакефалісты распачалі перамовы на тэму аб'яднання з УПЦ Маскоўскага Патрыярхату.

Галава Фінскай Праваслаўнай Царквы арцыбіскуп Іаан забараніў сваім вернікам пілігрымкі ў расійскі кляштар на выспе Валаам. Прычынай гэтага рашэння стаў пераход фінаў на новы стыль (грыгарыянскі календар), прыняццё заходняй даты святкавання Вялікадня. Манахі валаамскага кляштара пратрымліваюцца старога стылю. Так, ігумен Андранік (Трубачоў) не дапусціў адпраўлення літургіі інскіх "новастылеўцаў". Гэта выклікала абурэнне маскоўскага Патрыярха Алексія II, які як талінскі мітрапаліт адпраўляў набажэнствы ў эстонскіх парафіях паводле грыгарыянскага календара.

Паводле інфармацыі КАІ.

Да 400-годдзя выдання "Граматыкі славенскай..."

Алена ЯСКЕВІЧ,

кандыдат філалагічных навук

Філасоф мовы і багаслоў

Паводле ідэй аплікатыўна-генератыўных граматык, для старажытнай мовы быў характэрны імянны стан, калі аснову яе яшчэ ва ўсім складаюць імёны, звязаныя больш-менш прастай прэдыкатыўнай звязкай паміж сабой. Менавіта ў гэтую пару мова інтэнсіўна шукае сінтаксічныя сувязі, развівае разнастайнасць дзеяслоўна-прэдыкатыўных форм. Так, у старабеларускай мове нават пазнейшага перыяду мы яшчэ застаём багачце дзеяслоўных ладоў, у тым ліку сёння ўжо рэліктавых, — дасягальнага, неазначальнага, суперлатыва, кан'юнктыва, ін'ектыва і інш. ...Межы іх часам размытыя, яны перакрываюць адзін аднаго. Моўная стыхія, як бачым, не да гэта ўпарадкаваная...

Пра гэта сведчыць і складаная сістэма дзеяслоўных форм у "Граматыцы" Лаўрэнція Зізіяна: 4 образа (лады) — із'явительны, аўказательны (оучоу, бію), повелительны (оучи, бий), желательны, молитвенны (да оучоу, да бію), непередельны (оучити, бити); 5 залозьвъ (станаў) — дьлателны (оучоу, ськоу, бьлю), страдателны (оучоуся, ськоуся, бьлюся), средній (здрастоуоу, стоу) посредственны (й) (пекоуся, тишоуся, боюся), общій (оучоуся грамматікі, оучоуся оть дідаскала, поноуждаюся на дьло, поноуждаюся оть нькоуо).

Непасрэдна ў падручніку граматыкі Лаўрэнція Зізіяна выкладае вучням асновы пазычнага майстэрства ("Каноны", "О ироическом, елгеическом, іамвическом метръ") згодна класічнай антычнай традыцыі, святааідоўскай экзэгізы ("Толкование молитвы которой наоучил Господь Ісусъ Христосъ оучениковъ своихъ"). З. Да прідеть Царствіе Твое): "Тоуѣ о три речи просимо. О першоуо, абы евангельская проповѣдь побѣждала всь еретическіи плевела, и их самомннныи вымысли. А о другоуо, абы ся сила Божая въцарила въ насъ, а злость бы была выко-

ренена, то есть абы грѣхъ не пановаль в нашемъ тѣлѣ. А о третью, абы рихло пришло Царство Его, то есть абы насъ неотдалили оть Царства Своего.

З багатага на перамены лёсу жыцця вучонага даследнікі вылучаюць віленскі перыяд, калі ў 1596 годзе літаральна праз некалькі месяцаў пасля прыезду ў стольны горад ВКЛ убачылі свет вядомыя яго "Граматыка славенска" і "Азбука", часткай якой і з'яўляецца славуці "Лексіс", гэтая сапраўдная жамчужына старабеларускай і ў цэлым усходнеславянскай лексікаграфіі.

1596 год, калі выйшлі "Азбука", "Лексіс" і "Граматыка", прынёс Лаўрэнцію Зізіяну вядомасць, пра яго нават згадвае летапісец Баркулабаскай хронікі: "Року 97. Во Великий Пост его милость князь Богдан именем Исакий у месте Баркулабова почал учитися по руску грамоте и по грецку. А был бакаларем пан Лаврентий Зизаний, человек навечный, з места Виленского".

Падзеі Берасцейскай уніі 1596 года спынілі асветніцка-выдавецкую дзейнасць Л. Зізіяна, ён пачынае шукаць працу прыватнага характару. І Зізіяна, як вядомага педагога, запрашае князь Якім Карэцкі, які "усмотревши въ Лаврентии Зизании Тустановскимъ на то человека годного..."

Лаўрэнція Зізіяна быў членам вядомага асветніцкага асяродка Кіева-Пячэрскай Лаўры на чале з архімандрытам Елісеем Плячэнецкім, у гурток таксама ўваходзілі Памва Барында, Іоў Барэцкі, Тарасій Зёмка. Сучаснікі вельмі паважалі Лаўрэнція Зізіяна як таленавітага духоўнага пісьменніка і праніклівага экзэгета, "благовенна мужа, словеснейша дідаскала, ветію, художнога же еллиногреческаго языка умение и искусство стяжавша, пресвитера, и святыхъ православыя веры исповедника и проповедника".

Вучымся

Вікторыя ЛЯШУК,

кандыдат філалагічных навук

Практычная стылістыка

Удзел і дзейнасць

"У тэатр дзеці ходзяць з радасцю, а яшчэ з большай радасцю ўдзельнічаюць у тэатральнай дзейнасці". У цытаваных радках выкарыстаны стылістычны прыём паўтору — для падкрэслення эмацыйнага стаўлення дзяцей да пэўных жыццёвых рэалій: з радасцю, з большай радасцю; тэатр, тэатральная (дзейнасць). Такі стылістычны прыём матываваны аўтарскай задумай вылучыць паўторам зместава значную інфармацыю. А вось слова **дзейнасць** у прыведзеным кантэксце з'яўляецца стылёва і зместава неапраўданым. Яно нясё адзнаку афіцыйнасці, агульнаадукацыйнай тэрміналагічнасці, што заўважаецца ўжо ў тлумачэнні гэтага мнагазначнага слова ТСБМ: 1. Праца, занятак у якой-небудзь галіне. 2. Сукупнасць дзеянняў, мерапрыемстваў якога-небудзь прадпрыемства, устаноў, арганізацыі. 3. Работа, функцыянаванне якіх-небудзь органаў, арганізма. // Дзеянне сіл прыроды.

Стылёвая адметнасць праўляецца ў слоўнай спалучальнасці: **творчая (грамадская, тэатральная) дзейнасць; дзейнасць пісьменніка (асобы, мастака); займацца творчай (тэатральнай) дзейнасцю**. Афіцыйна гучыць, напрыклад, фраза "Творчай дзейнасцю пісьменнік пачаў займацца ў 16 год". Канкрэтызаванае выказванне, без абагульнена-абстрактнага слова **дзейнасць**, гучыць больш нейтральна: "Першы твор аўтар напісаў у 16 гадоў."

З гісторыі красамоўства на Беларусі

"На памяць..."

... І чэрпаць з гукі роднай мовы
Нектар жывога пацучы.

Сяргей Крывец.

БЫЛІ НЬАНЪ НІСО
НІБНУЪ ДІМІНІТІ
КАВІНЪ ДІДІАІ
ГІВІТІ ДІДІАІ
ІКІ ТІНТІН ТІН
ІКІ ТІНТІН ТІН
НАВІЛІНІКІЛІП
ЛІ ДІДІАІНІСІА
ДІДІАІНІПІЛІТІ
ДІДІАІНІСІА

харацейнае евангелле XII стагоддзя. У ім на адваротным баку аднаго з лістоў напісаны тры граматы. Артыкул "Кніга — сведка" ("НС", № 19) быў прысвечаны адной з іх, дарчай полацкага князя Андрэя Альгердавіча Траецкаму манастыру. Ёй папярэднічае духоўніца палачаніна Дземянцьева, строгае і кампазіцыйна ўпарадкаванае якой высвечваюць яркае стылю выказвання. Важнае рашэнне, перададзенае жывой народнай мовай, прасякнута прыхаванай пшчотай, сведчыць практыцызм і рупнасць асобы; сур'ёзнасць намеру:

Во имя отца и сына и святого духа.

Се азъ, рабъ божиі Иванъ Никоновичъ Дементеевъ сынъ, отходя сего světa, даль есмь святои Троици три места ролейная на великомъ поли, да поженка, да лучъ на Полоте да огородъ оу старомъ городе да полъгума отцю своему напамять і собъ и дитяти. А хто иметь отнимати отъ святого Троици

или вельможа или попь имать продавати, да будетъ проклят в сии векъ і въ будущи.

Зачын і найменне асобы пададзены праз традыцыйныя выразы рэлігійнага красамоўства, сучасны момант напісання граматы, перадаюць адметнасць афіцыйнага стылю царкоўных канцелярыяў. Захаваны стыль вуснага маўлення палачаніна. Увагу даследнікаў звярнуў факт перадачы зямлі ў памяць бацькі, сябе, дзіцяці: магчыма, усе яны сталі ахвярамі нейкага бедства, эпідэміі.

Лексіка і граматыка гэтай кампазіцыйнай часткі сведчыць пра пераемнасць, сувязь старабеларускай і сучаснай беларускай мовы: **ралля (ролейная), пожна (поженка) дзіцяці, на полі, у горадзе**.

У традыцыйных рэлігійнага красамоўства сфармулявана пакаранне, моц якога акрэслена вялікай часавай адлегласцю. Пры гэтым афіцыйны і вусна-размоўны стыль гарманічна сінтэзаваны ў нацыянальна-самабутнюю з'яву.

Духоўніцу Івана Ніканавіча цытаваў і прыводзіў фрагмент яе фотакопіі Максім Гарэцкі — у сваім знакамітым выдатным даследаванні "Гісторыя беларускае літаратуры", апублікаваным упершыню ў 1920 г., некалькі разоў перавыданым, узноўленым у 1992 г. у серыі "Спадчына". Цытаваннем духоўніцы пацвярджаецца слушны тэзіс аўтара, змешчаны ў главе "Письменства 13-14 вв." з раздзела "Старая літаратура": "Актаў 14-га веку і пазнейшых вякую захавалася ў розных архівах сотні тысяч. Яны даюць шмат каштоўнага матэрыялу для вывучэння нашага старага жыцця ў яго бытавых з'явах, а таксама і для вывучэння мовы, бо найхутчэй у гэтым відзе письменства, сярод шаблонных узротаў канцелярскае мовы можна знайсці і вельмі рэдкія бытавыя народныя словы ў апісанні актавае справы. Ужо ў самых старых актах пераважае элемент жывой мовы народа...", праз стагоддзі даносыцца подых жывога пацучы — на памяць.

Ствараем энцыклапедыю "Новай зямлі"

Валянціна Выхота

Коласавы зернеткі

(Працяг.)

І ўсё слабее ў воўка сіла.
Ды страшна смерць, усім жыць міла!
Ён рэштку сіл ізноў збірае,
Мацней на лапы налягае.

Слоўнік беларускай мовы М.В.Бірылы атаесамляе словы **рэштка і рэшта**.

1. **РЭШТА**, 1. Частка чаго-н., якая засталася, не выкарысталася; астача, астатак (ТСБМ). У нямецкай мове паводле WDG — das Übergebliebene, Übrige.

У раздзеле "Смерць Міхала" паэмы чытаем і такі радок:

Надзеі гіне рэштка тая.

І рэштка сіл у ваўка, і рэштка надзеі ў Ганны — усё гэтаастача ад таго, што было спачатку. Ды ўсё ж рэштка сіл і рэштка надзеі маюць розныя значэнні. Дарэчы, нямецкі слоўнік (WW) таксама падае і значэнне **рэшта**, падобнае на **рэштку надзеі**. Rest, der — das letzte Restchen Mut (umg) verließ sie. У ТСБМ гэтае значэнне слова **рэшта** не згадваецца.

Таго ж караня і словы **нарэшце** ды **ўрэшце**.

Нарэшце маці не ўстрывала: —
Таго няма, другога мала;
І на Міхаса жаль нахлынуў
І нейкі смутак навязаўся.
А ўрэшце ён усердаваўся.

НАРЭШЦЕ 1. Наконеч, в конце концов (БРС).

УРЭШЦЕ 1. Наконеч, в конце концов (БРС).

У нямецкіх слоўніках няма слова з каранем rest, значэнне якога адпавядала б значэнню слова **нарэшце** (урэшце), а ўжываюцца іншыя лексемы і словазлучэнні.

Наконеч 1. endlich; schließlich; zu guter Letzt; letzten Endes (в конце концов) (PHC). в конце концов schließlich (und endlich) (PHC). endlich II adv наконеч, в конце концов (GDRW).

schließlich I adv наконеч, в конце концов (GDRW).

Гісторыя слова: газета "Наша слова" №47 (259), 1995 г.

Матэрыялы да слоўніка "Беларускія імёны"

Сымон Барыс

Як у нас клічуць

Жаночыя імёны

(Працяг.)

Сабіна. Сабіна (лац.) — са старажытнага роду Сабінаў. Вытв. Сабінка, Сабіначка. Імяніны кат. 29.08; 27.10.

Саламея. Саламея (ст. яўр.) — жаночае імя да мужчынскага імені Саламон — добра жыць, квітнець. Вытв. Саламейка, Саламэя, Салоха. Імяніны кат. 22.10; 17, 19.11.

Света. **Святлана** Светлана (слав.) — калка грэц. імені Фаціна — светлая. Вытв. Светка, Светачка, Светанька, Святланка, Святланачка, Святлуня; Святлуля, Свецік, Святок, Святлушка; Лана. Імяніны пр. 26.02, 02.04.

Святаслава (слав.). Святослава.

Свабода (слав.). Свобода.

Светлавіда (слав.). Светловида.

Светлавока (слав.). Светлоока.

Серафіма. **Серафіна**. **Серафіма** (яўр.) — палымія. Вытв.: Серафімка, Серафімачка, Серафіначка, Серафіначка; Сіма, Сіманька; фіма, Фіманка, Фіманька. Імяніны пр. 11.08; кат. 08.09.

Сільва. Сильвия (лац.) — жаночае імя ад мужчынскага імені Сільвій — лес. Вытв.

Сільвачка, Сільвуня. Імяніны кат. 03.11.

Славаміра. Славомира (слав.).

Сняжана (бел.). Вытв. Сняжанка, Сняжынка, Сняжыначка.

Соф'я — тое ж імя, што і Зося. Софія. **Станіслава**, **Стася**. Станислава — жаночае імя ўтворана ад мужчынскага імені Станіслаў (слав.). Вытв. Стася, Стасечка, Стаська, Стасюня, Станіслаўка. Імяніны кат. 08.05, 13.11.

Сцяпанія. **Сцепаніда** Стефанида (грэц.) — абвянчаная. Разм. Стаханея. Вытв. Сцепанідка, Сцеша, Стэпка, Стэпа, Сцяпаня; Стэфя, Стэфка, Стэфачка. Імяніны пр. 24.11.

Судзіслава. Судислава (слав.) Імяніны кат. 07.07.

Сусана. **Сюзана** Сусанна (ст. яўр.) — вадзяная (белая) лілея. Вытв. Сусанка, Сюзаначка. Імяніны пр. 21.04., 4.05, 19.06; кат. 24.05; 11.08.

Схаластыка. Схоластика (лац.) — школьная. Імяніны кат. 10.02.

Стэла. Стелла.

Мікалай Крыўко — беларушчына.

Алена Шчука — англійшчына.

Слоўнік сінонімаў

ПОСНІЦА размоўнае (посная ежа) — Ён, дачушка, Падласкі, няма і малачка. **Посніца** цяпер будзе ў нас (Пальчэўскі), **НІШЧЫМ-НІЦА** разм. Дабудоваў яе [сцядзібу], **недадаючы і недасыпаючы**, бацька Банадыся, бядняк з бяднякоў, у якога нішчымніца і на сныданак, і на полудзень, і на вячэру (Хадкевіч).

ПОСНЫ (без мяса і малака, не скаромны) Вячэра мусіла быць **посная**, але ж трэба было згатаваць **нямала-нямнаго**: дванаццаць страў (Мележ), **НІШЧЫМНЫ** **Мы** атрымлівалі толькі агульную норму хлеба і два рызы на дзень у сталоўцы **нішчымны боршч** (Сяргейчык).

ПОСТ (устрыманне ад скаромнай ежы, згодна з царкоўным законам) [Гарасім:] — А вы што, пане Сташэвіч, **пастоў** не прызняеце? — Не, не прызнаю, пане Жукоўскі (Чарнышэвіч), **ПОСНІЦТВА** Разм. Сваё вялікае **посніцтва** ён [Мікола] выявіў у тым, што ў сярэдзі і ў пятніцу смактаў малако маці толькі адзін раз, і то ўвечары, пасля таго, як бацькі памоляцца (Скварцоў-Сцяпаняў), **ГАВЕННЕ**.

Пост. Англіійскіх адпаведнікаў тут два: fast, fastening. Як і бел. **пост**, **посніцтва**, яны аднакарэнныя словы.

ПОСТАЦЬ (чалавек — звычайна невядомы, незнаёмы ці кепска бачны) Учасе глыбокага Сцёпкавага разважання па вуліцы прасунуліся дзве чорныя **постаці** (Колас), **ФІГУРА** Нібы з зямлі выраслі непадалёку тры чалавечыя фігуры (Чарот).

Постаць. У адпаведнасць з бел. **постаць**, **фігура** ў англійшчыне можна паставіць толькі адзін назоўнік **figure**, які быў пазычаны з французскай мовы.

ПОСУД (набор гаспадарчых прадметаў для прыгатавання і падачы ежы, пітва, для захоўвання прыпасаў і пад.) Дзед быў **ра-меснікам**: ён рабіў медны посуд для навакольных жыхароў і браў папраўляць рэчы (Бядуля), **ПАСУДА** Праз адны дзверы неслі страву ў сталоўку, а праз другія выносілі парожнюю пасуду (Колас), **ПАСУДАК** [Паўлінка і Адольф] прыбіраюць са стала;

пасудак стаўляюць на табурэце каля самавара (Купала), **ПОСУДЗЬ** разм. Ток давала дынамамашына, якую генерал заўсёды вазіў з сабой разам з шматлікай кухоннай посуддзю і сталовымі сервізамі (Шамякін), **НАЧЫННЕ** Начынне чысціню любіць (прыказка).

Посуд. У якасці адпаведнікаў да бел. **посуд** у англійшчыне можна назваць такія назоўнікі, як **tableware, dishes, crockery, chinaware, earthenware**. У адрозненне ад іншых сінанімічных радоў тут цяжка вылучыць дамінатну, бо хаця ўсе яны аб'яднаныя агульным значэннем "посуд", пры гэтым яны маюць і дадатковы сэнс, які іх розніць. Так, **tableware** — гэта посуд, які ўжываюць у час ежы за сталом, **dishes** — посуд, што быў ужыты за сталом і які трэба вымыць. Тры астатнія назоўнікі паказваюць на матэрыял, з якога зроблены гэты посуд: **chinaware** — посуд з фарфору, **earthenware** — гліняны посуд, **crockery** — фаянсавы або фарфоравы посуд.

ПОТАРЧ і **ПОТЫРЧ** (са словамі падаць, ляцець, і пад.: тварам уніз) Турчыновіч не ўстае на нагах і **паліцеў** **потарч** (Гурскі), **ПОТАРЧУ** разм. **Потарчу** зляцеў [бацька] з печы і кінуўся да яго [сына] (Машара), **ПАТЫРЧА** разм. Сон варкоўка падвёў, **Паліцеў** ён **патырчу** 3 аб'імшлага карча (Шушкевіч), **СТОРЧ** дыялектнае Яна [Галіна] ўламалася пад ім [дзедам], і ён **паліцеў** **сторч** галавою (Сабаленка), **СТАРЧАКОМ** разм. Скакнуў — не трапіў, **паслізнуўся** і ў яму **старчаком** ляч! ("Тарас на Парнасе"), **СТАРЧМА** разм. Не паспеў я гэта падумаць, як **старчма** **паліцеў** кудысьці ўніз (Хадкевіч), **НІЦМА** Ён [Аляксей] нібы аглох — адразу залажыла вушы, але тым не менш ён нейкі момант яшчэ стаяў, здранцвелы, і толькі пасля ўпаў **ніцма** (Чыгрынаў), **НІЦ** **Раманенка** паварушыўся, але, зламаны моцным уда-рам, бездапаможна ўпаў **ніц** (Шыцкі). Вось падаюць людзі **ніц** пад смяртэльным градам (Арабей), **НІЦМ** разм. Вяль гаворыць: — што хваліцца! Паглядзім, хто ў даліне. Устаіць ці ляжа **ніцам** (Танк), **НІЧКОМ** разм. Не стой, разведчык, на даліне, На землю кідайся **нічком!** (Колас).

Панядзелак, 29 ліпеня

Беларускае тэлебачанне

7.30 Ранішні кактэйль.
7.50, 18.25 Эканаміст.
8.00 "Залатыя ключы".
8.40 Прэс-імпрэза. "Лячэбнае галаданне: за і супраць".
9.20 "Яшчэ не вечар...".
9.35 Цёмны пакой. Беззаконнасць.
10.05, 18.05 Фінансавы час.
15.00, 18.50, 0.10 Навіны.
15.15 "Фліпер".
15.40 Мультфільм.
15.50 Студыя "Акно".
16.20. "Тры гісторыі з тэле-

фонам". "Падзорная труба". М.ф.
17.05 На добры лад.
17.20 Творчае маладзёжнае аб'яднанне "Крок".
18.35 "3 x 1". Муз. перадача MTV.
19.00 "Крок". "Рызыкаверсія".
19.30 Востры вугал. Перадача па пісьмах гледачоў.
20.00 "Музычны салон Элеаноры Язерскай".
20.40 Калыханка.
21.00 Панарама.
21.45 Спартыўны тэле-

кур'ер.
22.15 "Разведчыкі". М.ф.
23.30 Музыка без межаў.

ГРТ

5.00 Тэлераніца.
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.45 Навіны.
8.15, 17.20 "Новая ахвяра".
9.05 Поле цудаў.
10.05 Чалавек і закон.
10.30, 18.35 Адгадай мелодыю.
11.10 Тэлерадыёкампанія "Мір".
11.55, 15.45, 22.55 Алімпійскія гульні ў Атланце.
14.20 "Рыцар Адважнае Сэрца".
14.40 Зорны час.
15.15 Музычны кліп (без пуб-

лікацыі).
15.20 "Элен і хлопцы".
18.10 Час пік.
19.00 "Калі...". Вядучы — У.Познер.
19.45 Добрай ночы, малышы!
20.00 Час.
20.40 "Прапаўшая экспедыцыя". 1-я ч.
22.05 "Срэбны шар". М.Грыцэнка. Вядучы — В.Вульф.

Канал "Расія"

6.30 Ранішні экспрэс.
7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00, 0.30 Весткі.
7.20 Мультсерыял.
7.45 Час дзелаў людзей.
7.55 Пецябургскія сезоны.
8.25, 20.05 "Санта-Бар-

бара".
9.20, 10.30 Алімпіяда-96.
9.55 Тэлемагазин.
10.20 Дзелавы аўтограф.
10.25 Навіні ад ТБ медыа.
15.20 "Чэлэнджэрс".
15.45 Залежыць ад цябе.
16.20 Музыка ўсіх пакаленняў.
16.35 L-клуб.
17.20 Тэлеаспіс.
17.30 Алімпіяда-96. Хадзьба (жанчыны).
18.15 Момент ісціны.
19.35 Алімпійскі кур'ер.
21.05 Джэнтльмен-шоў.
21.35 "Мактуб: закон пустын". М.ф. 6-я ч.
22.40 Алімпіяда-96. Валейбол (жанчыны). Штанга.

Санкт-Пецярбург

11.55, 12.55, 13.55, 16.55, 18.55, 21.55 Інфарм ТБ.
12.05, 19.20 "Першае каханне".
13.10 Тэрмін адказу — сёння.
14.05, 21.00 "Зона".
15.05 "Заложніца". М.ф.
16.30 Мультфільм.
16.40, 20.35 Тэлеслужба бяспекі.
17.05 "Філасофія па Філу".
17.30 Стыль жыцця.
17.35 Спяваюць дзеці.
17.55 "Гэй, на лінкоры!". М.ф.
18.40 Вялікі фестываль.
19.15 Спорт.
20.10. Рамансы.

20.50 Спартыўны агляд.
22.15 "Трасцінка на ветры". М.ф.

НТБ

17.00 "Дзікая прырода: барацьба за жыццё". 5-я ч.
17.30 "Ланкастэр і Мілер: гісторыя кахання". 11-я ч.
18.00, 21.00, 23.00 Сёння.
18.35 "Імкненне да нябёсаў: гісторыя авіяцыі". 11-я ч.
19.00 "Мёртвы паліцэйскі". М.ф.
20.25 РЭН-ТБ прадстаўляе: "Канюшня Роста".
21.35 Алімпійская гадзіна з Расійскага дома.
22.30 Часінка.
23.20 Меламанія: "Грэй Джонс".

Аўторак, 30 ліпеня

Беларускае тэлебачанне

7.30 Ранішні кактэйль.
7.50, 18.25 Эканаміст.
8.00, 15.00, 18.50, 0.05 Навіны.
8.15 Аўта-парк.
8.30 Абібок.
9.00 "Усё пра ўсё".
9.25 Тураб'ектыў.
9.45, 19.05 "Рэкс — верны сябар паліцэйскага".
10.40 Акалада.
15.15 "Фліпер".
15.40 Мультфільм.
16.10 "Кешка і гангстэры". М.ф.

16.35 "Памежжа".
16.55 Творцы. "Сямён Дрэчын — зорка беларускага балета".
17.20 Урокі Н.Наважылавай.
18.00 "Фарбы зямлі роднай". Кінанарыс.
18.15 "Будзьце здаровы".
18.35 "3 x 1".
20.05 Супергол.
20.40 Калыханка.
21.00 Панарама.
21.55 Спартыўны тэлекур'ер.
22.20 "Я сама...". М.ф.
23.40 Канцэртны сезон.

Фіеста гітарыстаў.

ГРТ

5.00 Тэлераніца.
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.25 Навіны.
8.15, 17.20 "Новая ахвяра".
9.05 "Калі...". Вядучы — У.Познер.
9.45 Смехапанарама.
10.10 Мультфільм.
10.30, 18.35 Адгадай мелодыю.
11.10 Тэлерадыёкампанія "Мір".
11.55, 15.50, 23.05 Алімпійскія гульні ў Атланце.
14.20 "Рыцар Адважнае Сэрца".
14.40 Квар'этэ "Вясёлая

квмпанія".
14.50 Чароўны свет, або Сінема.
15.20 "Элен і хлопцы".
18.10 Час пік.
19.00 "Тэма".
19.45 Добрай ночы, малышы!
20.00 Час.
20.40 "Прапаўшая экспедыцыя". 2-я ч.
21.55 Музычная праграма "50 x 50".

Канал "Расія"

6.30 Ранішні экспрэс.
7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00, 0.30 Весткі.
7.20 Мультсерыял.
7.45 Час дзелаў людзей.
7.55 Джэнтльмен-шоў.

8.25, 20.05 "Санта-Барбара".
9.20, 10.30, 17.30, 22.05 Алімпіяда-96.
9.55 Тэлемагазин.
10.20 Дзелавы аўтограф.
10.25 Навіні ад ТБ медыа.
16.20 Музыка ўсіх пакаленняў.
16.35 "Чэлэнджэрс".
17.05 Нічога, акрамя...
17.20 "Здароўе".
18.15 "Сакрэт актрысы". В.Марэцкая.
19.35 Алімпійскі кур'ер.
21.05 "Субота, нядзеля, панядзелак". М.ф., 1-я ч.

Санкт-Пецярбург

11.55, 12.55, 13.55, 16.55,

18.55, 21.55 Інфарм ТБ.
12.05, 19.20 "Першае каханне".
13.10 Тэрмін адказу — сёння.
14.05, 21.05 "Шпik". 1-я ч.
15.00 "Трасцінка на ветры". М.ф.
16.10 "Наўздагад". Зорка Галівуда Майкл Йорк.
16.25 "Балада пра Багучую па хвалях". Тэлефільм.
16.40, 20.40 Тэлеслужба бяспекі.
17.05 "Філасофія па Філу".
17.30 Стыль жыцця.
18.40 Вялікі фестываль.
19.15 Спорт.
20.10 "Кітай. Урокі даўгалёцця". Д.ф.

20.30 Мультфільм.
20.55 Спартыўны агляд.
22.15 "Трасцінка на ветры". М.ф.

НТБ

17.00 "Дзікая прырода: барацьба за жыццё". 6-я ч.
17.30 "Ланкастэр і Мілер: гісторыя кахання". 12-я ч.
18.00, 21.00, 23.00 Сёння.
18.35 "Імкненне да нябёсаў: гісторыя авіяцыі". 12-я ч.
19.00 "Паганеа вока". М.ф.
21.35 Алімпійская гадзіна з Расійскага дома.
22.30 Часінка.
23.20 Меламанія: Джоні Уінэр.

Серада, 31 ліпеня

Беларускае тэлебачанне

7.30 Ранішні кактэйль.
7.50, 18.15 Эканаміст.
8.00, 15.00, 19.15, 24.00 Навіны.
8.15 Мультфільм.
8.50 "Сузор'е". Д.ф.
9.15 "Рэкс — верны сябар паліцэйскага". 16-я ч.
10.10 Відзьма-нявідзьма.
15.15 "Фліпер".
15.40 Канцэртны сезон.

16.25 Крэда. Праблемы мясной прамысловасці Беларусі.
16.45 "Творцы".
17.30 Госці ў хату.
18.00 "3 x 1".
18.25 Футбол. Зборная Беларусі — зборная Летувы.
19.25 "Хто гэта?" Тэлегульня.
20.40 Калыханка.
21.00 Панарама.
21.55 Спартыўны тэле-

кур'ер.
22.20 "Каралева Марго". М.ф. 17-я ч.
23.20 Каралеўскае паляванне.

ГРТ

5.00 Тэлераніца.
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.30 Навіны.
8.15, 17.15 "Новая ахвяра".
9.05 "Тэма".
9.45 "У свеце жывёл".
10.25, 11.55, 15.50, 22.40 Алімпійскія гульні ў Атланце.
11.10 Тэлерадыёкампанія "Мір".
14.20 "Рыцар Адважнае Сэрца".

14.40 Кактус і К.
14.50 Кліч джунгляў.
15.20 "Элен і хлопцы".
18.05 Футбол. "Спартак" (Масква) — "Балтыка" (Калінінград).
20.00 Час.
20.40 "Прапаўшая экспедыцыя". 3-я ч.

Канал "Расія"

6.30 Ранішні экспрэс.
7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00, 0.40 Весткі.
7.20 Мультсерыял.
7.45 Час дзелаў людзей.
7.55 Прасцей простага.
8.25, 20.05 "Санта-Бар-

бара".
9.20, 10.30, 17.00, 22.40 Алімпіяда-96.
9.55 Тэлемагазин.
10.20 Дзелавы аўтограф.
16.20 "Чэлэнджэрс".
16.50 Экс эль м'юзіку
18.00 Сваё гульня.
18.30 Лідэр-прагноз.
19.35 Алімпійскі кур'ер.
21.05 Сам сабе рэжысёр.
21.35 "Субота, нядзеля, панядзелак". М.ф., 2-я ч.

Санкт-Пецярбург

11.55, 12.55, 13.55, 16.55, 18.55, 21.55 Інфарм ТБ.
12.05, 19.20 "Першае ка-

ханне".
13.10 Тэрмін адказу — сёння.
14.05, 21.05 "Шпik". 2-я ч.
15.00 "Трасцінка на ветры". М.ф.
16.10 Музыканы фільм.
16.40, 20.40 Тэлеслужба бяспекі.
17.05 "Філасофія па Філу".
17.30 Стыль жыцця.
18.40 Вялікі фестываль.
19.15 Спорт.
20.10 А.Пятроў "Майстар і Маргарыта". Сімфонія-фантазія.
20.55 Спартыўны агляд.

22.15 "Навальнічны перавал". М.ф.

НТБ

17.00 "Дзікая прырода: барацьба за жыццё". 7-я ч.
17.30 "Каханне і нянавісць". 1-я ч.
18.00, 21.00, 23.00 Сёння.
18.35 "Імкненне да нябёсаў: гісторыя авіяцыі". 13-я ч.
19.00 "Гары і Хендэрсан". М.ф.
21.35 Алімпійская гадзіна з Расійскага дома.
22.30 Часінка.
23.20 Кафэ "Абломаў".

Чацвер, 1 жніўня

Беларускае тэлебачанне

7.30 Ранішні кактэйль.
7.50, 18.25 Эканаміст.
8.00, 15.00, 18.50, 0.15 Навіны.
8.15 "Чалавек пасля чалавека". Д.ф.
9.00 "Адзінка з падманам". М.ф.
10.15 Мультфільм.
10.25 Каралеўскае паляванне.
11.05 "Карагод". Д.ф.
11.30 "Белы веласіпед" М.ф.

15.15 "Фліпер".
15.40 Мультфільм.
16.05 Творцы.
16.25 Параграф. Аказанне дапамогі беспрацоўным у аддзяленні занятасці насельніцтва Савецкага раёна.
16.55 Арсенал.
17.25 Урокі Н.Наважылавай.
18.05 "Дарогі рук тваіх". Тэлеанарыс.
18.35 "3 x 1".
19.05 "Рэкс — верны сябар паліцэйскага".

20.05 "Крок". "Оскар". Тэлегульня.
20.40 Калыханка.
21.00 Панарама.
21.55 Спартыўны тэлекур'ер.
22.20 "Каралева Марго". 18-я ч.
23.20 "Крок".
23.50 Мотаспорт. Супербайк.

ГРТ

5.00 Тэлераніца.
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.15 Навіны.
8.15, 17.20 "Новая ахвяра".
9.05, 11.55, 15.50, 23.25 Алімпійскія гульні ў Атланце.
9.50 Клуб падарожнікаў.

10.30 Мультфільм.
10.35 Смак.
11.10 Тэлерадыёкампанія "Мір".
14.20 "Рыцар Адважнае Сэрца".
14.40 Цін-Тонік.
15.05 Мультфільм.
15.20 "Элен і хлопцы".
18.10 Час пік.
18.35 Лота-Мільён.
19.00 "Мая сям'я".
19.45 Добрай ночы, малышы!
20.00 Час.
20.40 "Тысяча дзён каралевы Анны". М.ф.

Канал "Расія"

6.30 Ранішні экспрэс.

7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00, 0.40 Весткі.
7.20 Мультсерыял.
7.45 Час дзелаў людзей.
7.55 Сам сабе рэжысёр.
8.25, 20.05 "Санта-Барбара".
9.20, 10.30, 18.10, 22.40 Алімпіяда-96.
9.55 Тавары — поштай.
10.20 Дзелавы аўтограф.
16.20 Музыка ўсіх пакаленняў.
16.35 "Чэлэнджэрс".
17.05 Дамашні лекар.
17.15 Надзвычайны канал.
17.40 Цёмная дэла С.Кавалева.
17.55 Нічога, акрамя.

19.35 Алімпійскі кур'ер.
21.05 Ад фортэ да піяна.
21.35 "Субота, нядзеля, панядзелак". 3-я ч.

Санкт-Пецярбург

15.00, 19.20 "Першае каханне".
15.50, 20.40 Тэлеслужба бяспекі.
16.05, 21.05 "Шпik". 3-я ч.
16.55, 18.55, 21.55 Інфарм ТБ.
17.05 "Філасофія па Філу".
17.30 Стыль жыцця.
18.40 Вялікі фестываль.
19.15 Спорт.
20.10 Дакументальны фільм.
20.55 Спартыўны агляд.

22.15 "Маклер". М.ф.

НТБ

17.00 "Дзікая прырода: барацьба за жыццё". 8-я ч.
17.30 "Каханне і нянавісць". 2-я ч.
18.00, 21.00, 23.00 Сёння.
18.35 "Імкненне да нябёсаў: гісторыя авіяцыі". 14-я ч.
18.55 "Окулы". М.ф.
21.35 Алімпійская гадзіна з Расійскага дома.
22.30 Часінка.
23.20 "Рускі фронт (1914-1918)". Д.ф.

Пятніца, 2 жніўня

Беларускае тэлебачанне

7.30 Ранішні кактэйль.
7.50, 18.25 Эканаміст.
8.00, 15.00, 18.50, 0.20 Навіны.
8.15 "Сола для сабакі". Д.ф.
8.30 "Бархатны сезон".
9.00 "Залатыя ключы". М.ф.
10.15 Студыя "Калыханка".
10.45, 19.05 "Рэкс — верны сябар паліцэйскага". 19-я і 20-я ч.
15.15 "Фліпер".

15.40 "Прыгоды ў замку "Апавіт". Муз. спектакль.
17.00 Канцэртны сезон.
17.25 Кантрасты. Прававая праграма.
18.05 "Яўген Вахтангаў" Д.ф.
18.35 "3 x 1".
20.05 "Міжнародны кур'ер". Падзеі, факты, каментары.
20.40 Калыханка.
21.00 Панарама.
21.55 Спартыўны тэлекур'ер.

22.20 "Труфальдзіна з Бергама". М.ф. 1-я ч.
23.30 "12, ці На ноч гледзячы".
23.50 Акалада.

ГРТ

5.00 Тэлераніца.
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.35 Навіны.
8.15, 17.20 "Новая ахвяра".
9.10 "Мая сям'я".
9.45 "Грай, гармонік любімы!".
10.25 "Пакуль усе дома".
11.10 Тэлерадыёкампанія "Мір".
11.55, 15.50, 22.45 Алімпійскія гульні ў Атланце.

14.20 "Рыцар Адважнае Сэрца".
14.40 Марафон-15.
15.00 До-мі-соль.
15.20 "Элен і хлопцы".
18.15 Чалавек і закон.
18.45 Поле цудаў.
19.45 Добрай ночы, малышы!
20.00 Час.
20.40 Баявік "У зоне асобай увагі".

Канал "Расія"

6.30 Ранішні экспрэс.
7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00, 0.35 Весткі.
7.20 Мультсерыял.
7.45 Час дзелаў людзей.

7.55 Прасцей простага.
8.25, 20.05 "Санта-Барбара".
9.20, 10.35, 17.30, 22.10 Алімпіяда-96.
9.55 Тавары — поштай.
10.20 Гандлёвы дом "Ле Монці".
16.20 Музыка ўсіх пакаленняў.
16.35 Залежыць ад цябе.
16.50 "Чэлэнджэрс".
17.20 Мой Кроха і я.
18.30 Вертыкаль.
19.35 Алімпійскі кур'ер.
21.05 "Субота, нядзеля, панядзелак". М.ф. 4-я ч.
0.50 Праграма "А".

11.55, 12.55, 13.55, 16.55, 18.55, 21.55 Інфарм ТБ.
12.05, 19.20 "Першае каханне".
13.10 Тэрмін адказу — сёння.
14.05, 21.00 "Шпik". 4-я ч.
15.00 "Маклер". М.ф.
16.10 Тэлефільм.
16.40, 20.40 Тэлеслужба бяспекі.
17.05 "Філасофія па Філу".
17.30 Стыль жыцця.
18.40 Вялікі фестываль.
19.15 Спорт.
20.10 Без назвы. Гумарыстычная праграма.
20.55 Спартыўны агляд.

22.15 "Трамвай "Жаданне". М.ф.

НТБ

17.00 "Дзікая прырода: барацьба за жыццё". 9-я ч.
17.30 "Каханне і нянавісць". 3-я ч.
18.00, 21.00, 23.00 Сёння.
18.35 "Імкненне да нябёсаў: гісторыя авіяцыі". 15-я ч.
19.00 "Сцеражыся аўтамабіля". М.ф.
20.35 "Вяселле".
21.35 Алімпійская гадзіна з Расійскага дома.
22.30 Часінка.
23.20 "Ноччу". М.ф.
1.45 Эратычныя шоу свету.

Субота, 3 жніўня

Беларускае тэлебачанне

8.00, 21.00 Навіны.
8.15 "Чым багаты...".
8.30 "Сугучасць".
8.50 Здароўе.
9.20 Урокі Н.Наважылавай.
9.50 "Усё пра ўсё".
10.15 "Ералаш".
10.35 Мультфільм.
11.15 "Беларускія алімпійцы". Д.ф.
12.10 І.Чыгрынаў. "Госці". Спектакль.
13.15 Шматгалоссе.
13.40 Еўрапейская дваццатка.

14.25 Майстэрня.
14.35 Канцэртны сезон.
15.15 "Падарожжа ў Эдын-бургскае лета". Відэа-фільм. 1-я ч.
16.00 Свет прыроды і захапленняў.
16.50 "Запрашаем на вячоркі".
17.25 Беларускі дом.
17.50 "Прывітанне ад цёзкі". Прэм'ера кароткаметражнага м.ф.
18.30 Эканаміст-экстра-сэс І.Фількевіч.
19.00 "Пункт адліку". М.ф.
20.40 Калыханка.
21.00 Навіны.

21.45 Спартыўны тэлекур'ер.
22.00 "Труфальдзіна з Бергама". М.ф., 2-я ч.
23.10 Відзьма-нявідзьма.

ГРТ

7.00 "Ералаш".
7.30 Мультфільм.
7.40 "Сямейнае шчасце". М.ф.
8.45 Слова пастыра. Мітрапаліт Кірыл.
9.00, 14.00, 17.00 Навіны.
9.15 "Не звайай!".
9.45 Ранішняя пошта.
10.20 Смак.
10.40 Фільм "Залатаглавая сталіца".
11.10, 17.25, 21.45 Алімпійскія гульні ў Атланце.
14.30 Цыганскія напевы.

15.00 У свеце жывёл.
15.40 Мультфільм.
18.15 "Сем старых і адна дзяўчына". М.ф.
19.45 Добрай ночы, малышы!
20.00 Час.
20.40 "Дэтэктыўнае агенства "Месяцавае святло".
21.45 Брэйн-рынг.

Канал "Расія"

7.00, 13.00, 19.00, 0.35 Весткі.
7.20 Футбол без межаў.
7.45 "Элі і Джуль".
8.30 Па вашых пісьмах.
9.00, 10.30, 16.00, 21.10 Алімпіяда-96.
10.00 Весткі ў адзінаццаць.
10.15 Кніжная лаўка.
12.30 Прасцей простага.
13.20 "Гэй, вухнем!".

13.35 Дэ факта.
14.05 "Акція".
15.00 В.Сюткін.
15.

Слова жалбы

Памёр Даніла Канстанцінавіч Міцкевіч

7 ліпеня ў Менску памёр старэйшы сын Якуба Коласа Даніла Канстанцінавіч Міцкевіч. Прафесіянальны хімік, ён ахвяраваў жыццё служэнню Бацькаўшчыне і беларускай культуры. Быў узнагароджаны ганаровымі граматамі і медалямі, з якіх найдражэйшым яму стаў медаль Францыска Скарыны. Найбольшая заслуга Данілы Міцкевіча — у стварэнні музея Якуба Коласа ў сталіцы і яго філіялаў у Мікалаеўшчыне, Альбуні, Акінчыцах; у падрыхтоўцы дванаццаці і чатырнаццацітомных Збораў твораў Якуба Коласа, дзе ён выступаў як галоўны кансультант і каментатар бацькавых твораў і таксама яго эпістэлярнай спадчыны; у выданні навукова-папулярнай літаратуры, прысвечанай народнаму паэту (зборнікі, альбомы і інш.); у прапагандзе ягонай спадчыны ў сродках масавай інфармацыі. Сціплы і далікатны ў міжасобасных кантактах, Даніла Канстанцінавіч быў надзвычай актыўным у жыцці грамадскім: удзельнічаў у навуковых канферэнцыях і пасяджэннях “круглых сталоў”, з’ездах і сустрэчах беларусаў свету, імпрэзах і вечарынах, прысвечаных розным святам і ўгодкам, якія зазвычай адзначаліся ў ДOME літаратара. Я ўжо не кажу, што Даніла Канстанцінавіч часта сустракаўся з наведвальнікамі музея, які ўзначальваў, са студэнтамі і працоўнымі калектывамі горада, каб падзяліцца з людзьмі ўспамінамі пра народнага паэта. Прыемна было чуць ягоную сакавітую беларускую мову, па-

народнаму мудрыя выказванні.

Праводзілі Данілу Канстанцінавіча ў апошні шлях з будынка музея — з таго самага дома, які, перш чым стаць музеем, прытуліў у пасляваенны час сям’ю Якуба Коласа і быў памерламу знаёмы і родны, як кажуць, да апошняй падваліны. Пахаванне Коласавага сына не стала афіцыйнай падзеяй. Ад урадавых колаў прысутнічаў усяго адзін чалавек — намеснік міністра культуры Ю.Цвяткоў. З таго — і гэта прыемна адзначыць — на ім прысутнічала шматлікая беларуская інтэлігенцыя — з Саюза пісьменнікаў, з музеяў, з выдавецтваў і рэдакцый, з тэатраў і навуковых устаноў. Дэлегатыю землякоў з радзімы класіка беларускай літаратуры ўзначальваў намеснік старшыні Стаўбцоўскага гарвыканкама М.Багатка. Развітацця з Данілам Канстанцінавічам прыйшлі народныя пісьменнікі Янка Брыль, Васіль Быкаў, Іван Шамякін, акадэмік Радзім Гарэцкі, паэты Генадзь Бураўкін, Анатоль Вярцінскі, Пятро Прыходзька, навукоўцы Міхась Мушынскі, Віктар Каваленка, Адам Мальдзіс, Іван Чыгрын, Вячаслаў Рагойша і іншыя вядомыя дзеячы беларускай культуры. Шмат было і сваякоў ад каранёў колішняй і разгалінаванай патрыярхальнай сям’і Міцкевічаў-Лёсікаў.

Дык паклонімся ж усе разам памяці светлага чалавека, асілка беларускага духу, годнага сына вялікага бацькі, які так хораша сцвердзіў сябе на ніве роднай культуры.

рына КРЭНЬ.

Фальклорны гурт “Лугава” з вёскі Старая Лугава Лоеўскага раёна створаны ў 1987 годзе. Сёння ў ягоным рэпертуары каля ста аўтэнтчных песень, сабраных на Лоеўшчыне, якія выконваюцца з захаваннем мясцовых асаблівасцяў. Гурт ездзіў з канцэртамі ва ўсе суседнія раёны, удзельнічаў у першым фальклорным фестывалі Беларусі, што праводзіўся ў Пінску.

Фота С.Халадзіліна, БелТА.



Пачуе “У Лявона”

Поспех

Бывалыцы шынка хваляцца сваімі поспехамі. Хто зарбіў за дзень мільён, а хто выйграў у латарэі машыну... Але ўсе пагаджаюцца, што першыньство належыць сябру, які сказаў: — Найбольшым сваім поспехам лічу выпадак у краме, калі мне ўдалося пераканаць жонку, што ў новым футры яна выглядае непрывабна.

Альтэрнатыва

Пасля няўдачы з першай кніжкай малады празаік нядоўга мучыўся: пісаць ці не пісаць. Выручыла жонка: — Гандлявайце!

Тактоўнасць

Аднаго госця шынка заўсёды ахвотна запрашаюць у кампанію. Калі сябры пацікавіліся, чаму, то пачулі, што ён — вельмі тактоўны чалавек: ягонае меркаванне пра людзей супадае з тым, што яны самі пра сябе думаюць.

Непатрэбная абвестка

— О, якая непатрэбная абвестка, — сказала Лёля, убачыўшы ў газеце, што чытаў сусед, такую рэкламу: “Всё для сваркі”. — Я штодня іх наладжваю без тэхнічных сродкаў.

Дзве грамады

— Як я пагляджу, то ў вашым шынку, — кажа Лёлін прыяцель, — збіраюцца вельмі розныя людзі. — Ды не, — супярэчыць яму Лёля, — тут толькі дзве грамады: адна — тыя, каго я ведаю, другая — тыя, што мяне не знаюць.

Нагода

— Чаму ты сёння так шмат п’еш? — Хачу напіцца! — Непрыемнасці на працы? — Абуў новыя туфлі.

Помнік Яну з Мышы на радзіме

(Заканчэнне. Пачатак на с. 1.)

пра варыянты яго сённяшняй будовы, пра тое, наколькі адпавядаюць яны нашым мэтам? Ян Антоні Тадэвушавіч Чачот (такое яго поўнае прозвішча. — М. М.) гаварыў: “Шчасце — гэта найвышэйшая мэта ўсіх імкненняў чалавека; шчасце — ва ўнутранай задаволенасці ад сваёй працы, учынкаў і побыту; асабістае шчасце — у шчасці грамадскім; дбаць пра грамадскае дабро — значыць памнажаць і дабро ўласнае”.

Урачыстасці пачаў загадчык раённага аддзела культуры Іван Абрамовіч. Шчыры і ўзнёслыя словы пра паэта, фалькларыста і драматурга Яна Чачота выказаў старшыня Баранавіцкага райвыканкама Валерый Раінчык. Ён жа адзначыў добры ўклад у справу развіцця культуры раёна, яе здабыткі, а таксама ў прапаганду твораў і спадчыны Яна Чачота І.Абрамовіча, В.Дубейкі і асабліва М.Берната.



Выстаўка кніг. Здымак М.Капко

Менавіта памкненнямі, руплівасцю і працай апошняга паўстаў над Мышанкай помнік Яну з Мышы.

Услед слова было дадзена шчырай патрыятычнай Бацькаўшчыне, суродзічы класіка беларускай літаратуры Алеся Гаруна (яго бацькі родам з баранавіцкага Падстарыня. — М.М.), таленавітай паэтцы-аматарцы Браніславе Лапкоўскай-Прушынскай, якая прысвяціла свой верш Яну Чачоту.

Дырэктар мясцовай школы і краязнаўца Васіль Дубейка падзяліўся сваімі здабыткамі ў пошуках дакументаў пра жыццё і дзейнасць Яна Чачота, ён жа і ўстанавіў паводле архіўных звестак у Вільні дакладныя гады жыцця будучага паэта на Баранавіцкай зямлі.

Аўтар гэтых радкоў адзначыў годных людзей Беларусі, якіх менавіта дала Баранавіччына, пачынаючы ад першага друкаванага паэта і аўтара ўсходнеславянскага календара Андрэя Рымшы (Пеньчын) і першага так званага міністра адукацыі ў свеце Яўхіма Храптовіча (Ясенец).

Пародыі

Георгій Юрчанка

На сусветны ўзровень

Я, нібы маэстра Паганіні,
Заіграю на адной струне.

Навум Гальпяровіч.

Чую, як штоміг мацнее голас,
І сябе на подумцы лаўлю:
Блізка час, калі, як дзядзька Колас,
Адшпукую “Новую зямлю”.

А як голаў шуманам ахіне
Ды як бах атакае ў віскі,
То рука міхвольна паганіні
Суне ў вершаваныя радкі.



Адзін з нумароў літаратурна-музычнай кампазіцыі. Здымак М.Капко

Помнік паэту Яну Чачоту адкрыў старшыня Баранавіцкага райвыканкама Валерый Раінчык.

А потым сіламі гарадскіх і раённых дзеячаў культуры і працаўнікоў культуры была паказана літаратурна-музычная кампазіцыя, прысвечаная Яну Чачоту. Уквеціла гэтае свята і выстава твораў Яна Чачота і кнігаў пра яго, наладжаная супрацоўнікамі раённай бібліятэкі. Свята па ўшанаванні Яна Чачота па-сапраўднаму стала каштоўным культурным здабыткам і Новай Мышы, і раёна, і гасцей.

Ад’язджаючы з Новай Мышы, многія ўдзельнікі свята ўспаміналі словы Яна Чачота:

“Грамадскае шчасце залежыць як ад добрых грамадзян, так і ад добрага ўрада”.

“Не могуць быць добрымі грамадзяне там, дзе кепскі ўрад, і не можа быць кепскага ўрада там, дзе большасць — добрыя грамадзяне”.

“Найлепшы ўрад будзе там, дзе ўсе робіцца згодна з пажаданнем народа, а не з волі, капрызу і сілы аднаго”.

Міхась МАЛІНОЎСКІ,
правадзейны член Геаграфічнага таварыства.
г. Баранавічы.

Даты і падзеі ў ліпені

- 26 — 400 гадоў таму кароль Рэчы Паспалітай пацвердзіў аршанскім мяшчанам іх даўнія правы і прывілеі.
- 40 гадоў таму Егіпет абвясціў пра нацыяналізацыю Суэцкага канала.
- 27 — Дзень абвясчэння дэкларацыі пра дзяржаўны суверэнітэт Беларусі.
- 275 гадоў таму манах І Глыбоцкага кляштару кармелітаў босых напалі на маёнтак Чарніцы і Чарніцкі кушліцкага староства Данілы Шпакоўскага, панішчылі жабжыну, сенажаці ды пазбівалі ягоных сялян.
- 100 гадоў з дня нараджэння Яэла Горыда, мастака-графіка, славаўтага сваімі малюнкамі ў заходнебеларускім сатырычным часопісе “Маланка”.
- 85 гадоў з дня нараджэння мовазнаўцы Юзэфа Мацкевіча.
- 75 гадоў таму было атрымана новае лекавае рэчыва, якое пазней назвалі інсулінам.
- 28 — 85 гадоў таму ў рэдакцыю газеты “Наша Ніва” былі перададзеныя звесткі пра Паўлюка Багрыма, які калісь надрукаваў наваградскі адвакат Яцкоўскі і верш “Зайграй, зайграй, хлопца малы”.
- 31 — 245 гадоў таму завершана будаўніцтва каралеўскага палаца ў Гародні.

У ліпені:

- 345 гадоў таму войска гетмана Януша Радзівіла разграміла каля Лоева 15-тысячнае казацкае войска палкоўніка М.Нябыбы.
- 165 гадоў таму паўстанцкія атрады Віленскага цэнтральнага паўстанцкага камітэта перайшлі прускую мяжу і былі інтэрнаваныя прускімі ўладамі.
- 140 гадоў таму Адам Ганоры Кіркор, славаўты наш журналіст, выдавец, гісторык, ездзіў па Віленшчыне і даследваў куртаны дзеля паглыблення сваёй веды пра гісторыю гэтага краю.
- 130 гадоў таму беларусы і палякі — сасланыя ўдзельнікі паўстання 1863 года, што працавалі ў цяжкіх умовах на будаўніцтве дарогі вакол паўднёвага берага Байкала, узнялі паўстанне. Спачатку ім удалося абязброіць варту і ахову, але ў бітве з рэгулярным войскам яны былі разбітыя. Удзельнікаў жорстка пакаралі, а чатырох кіраўнікоў расстралялі.
- 55 гадоў таму выйшаў першы нумар беларускага сатырычнага і гумарыстычнага часопіса “Вожык” (напачатку выдаваўся як агітплатка пад назвай “Раздавім фашысцкую гадзіну”).

Падрыхтаваў З.С.

Заснавальнік: ТБМ імя Ф.Скарыны.
АДРАС РЭДАКЦЫІ:
220029, г.Менск,
вул.Чырвына, 1.
Тэлефон: 233-17-83.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ:

Эрнэст Ялугін — галоўны рэдактар, Лявон Баршчэўскі, Янка Брыль, Анатоль Бутэвіч, Радзім Гарэцкі, Ніл Гілевіч, Вольга Кузьміч, Анатоль Клышка, Уладзімір Ламека, Уладзімір Панада, Зміцер Санько, Эдзіслаў Сіцька — адказныя сакратары, Яўген Цумараў, Генадзь Цыхун.

Аўтары надрукаваных матэрыялаў адказваюць за дакладнасць фактаў і іншых звестак. Пункт гледжання аўтара можа не адпавядаць меркаванню рэдакцыі. Рукапісы рэдакцыя не рэцензуе і назад не вяртае.

Індэкс 63865. Замова 807

Друкарня выдавецтва “Беларускі Дом друку”. 220041, г.Менск, пр. Ф.Скарыны, 79.
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
Наклад 2625 паасобнікаў
Падпісана ў друку 24.07.1996 г. у 15 гадзін.